

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISAD, KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Aleksandra 7. Telefon 6-70

Novisad, 1931. évi december hó 8

KEDD

XII. évfolyam

287. szám

Előfizetési ára: egy hóra 28 dinár, három hóra 80 dinár. — Külföldön egy hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Tegnap összeült a szkupstina

Tegnap délelőtt tartotta első ülését a november 8-án megválasztott szkupstina — A mai ülésén választják meg a huszonegytagú igazoló bizottságot

Beogradból jelentik: Tegnap délelőtt tartotta első ülését a Vračasaron a november 8-án megválasztott szkupstina. Az első ülés iránti érdeklődés a közönség körében igen nagy volt mert már jóval 8 óra előtt nagy tömeg gyűlt össze a szkupstina épületének környékén, hogy szemtanuja lehessen a fontos eseménynek. A képviselők már 8 óra körül gyülekezni kezdtek, bár az ülést csak 9 órára hívták össze.

Az ülésre érkező képviselők között az elsők egyike volt Kovácsovic Karló, Loncsárevics Iván dr és Loncsár Sztankó. Nem sokkal később érkezett meg Surmin Gyuró, aki igen barátságosan üdvözölte Kovácsovic Karlót. Kilenc órára az összes képviselők az épületben voltak már és részint az ülésteremben, részint a folyosón tartózkodtak barátságos beszélgetésben várva a eseményt, amely az ülés kezdetét van hivatva jelezni. Kilenc óra 15 perckor szólalt meg először a csengő, néhány perccel később pedig másodsor. Zsivkovic Petár miniszterelnök a kormány tagjainak kíséretében 9 óra 20 perckor lépett az ülésterembe. A miniszterek és képviselők elhelyezkedése után Drágics Selmics képviselő állott fel, aki a következőket mondta:

— Képviselő urak! Mivel a szkupstina legidősebb tagja Szpinesics Vjekoszláv, tisztelettel javaslom, hogy ő legyen a szkupstina ideiglenes elnöke.

A képviselők percekig tartó tapssal fogadják a bejelentést, miközben Szpinesics Vjekoszláv elfoglalja az elnöki helyet.

Az ideiglenes elnök székfoglaló beszédben rámutatott arra, hogy megszámlálhatatlan áldozat és az egész nemzet óriási erőfeszítése után végleg nagy, oszthatatlan és hatalmas államban egyesültek az összes délszlávok. A százados rabság ideje alatt szétzaggatva, mindenkinek a saját arcvonalán kellett harcolnia. Mindez megerősítette faji idealizmusukat. A harcban megerősödött faji tulajdonságokkal és eszmékkel léptek az egységes államba. Az egyesülés után azonban újból súlyos megpróbáltatásokon kellett átesni, mert nem volt erős, egységes ideológia. Már azzal fenyegetett a faji harc, hogy megsemmisül az, ami vérrel, százados harcok után valósult meg. Az utolsó pillanatban azonban a nemzet egészséges szelleme véget vetett ennek a lehetetlen helyzetnek. Az ország legnagyobb fia halhatatlan ősök hősi utóda dicsőségesen és bölcsen uralkodó Öfelsége I. Alekszandar király (a képviselők és miniszterek felállnak és éljenek) 1929. évi január 6-iki proklamációjával, az október 3-iki aktussal és a szeptember 6-iki cselekedetével a jelen és jövő nemzeti politikájának új utat és határozott irányt szabott. Ezzel széleskörű és szilárd alap létesült, amelyen hozzá lehetett fogni a szétbonthatatlan egész felépítéséhez. Ezért az egész jugoszláv nemzet mindig a legnagyobb szeretettel csüng nagy



Zsivkovic Petár miniszterelnök

uralkodóján, Alekszandar királyon (nagy éljenzés).

Szpinesics Vjekoszláv ezután köszönetet juttatta kifejezésre, hogy élete végén ennek az első jugoszláv szkupstinának tagja lehet. Ez elfeledtetni mindazokat a szenvedéseket, amelyek a népnek osztályrészül jutottak és amikor üdvözli a Jugoszláv Királyság első szkupstináját, felszólítja a képviselőket, hogy vele együtt kiáltás: Éljen Öfelsége I. Alekszandar király és a felséges királyi ház! (A képviselők állva éljenek). Az ideiglenes elnök ezután megnyitottnak jelenti ki az első jugoszláv nemzetgyűlést. Az ideiglenes elnök előterjesztésére a szkupstina a következő ideiglenes titkárokat választja meg: Sztanojevics Dragisa, dr. Leusics Gyuró, Trifunovic Lyubisa és Dosen Márkot.

Az elnök felszólítására a képviselők átadják megbízó leveleiket, ami után Sztanojevics Dragisa felolvassa az állami bizottság átiratát a megválasztott képviselők névjegy zékéről. Az elnök bejelenti, hogy az első ülés napirendje ezzel kimerült és a második ülést kedd délelőtt 10 órára hívja össze, amikor megválasztják az igazoló bizottság 21 tagját.

A szkupstina első ülése ezzel délelőtt 9 óra 42 perckor véget ért.

Megalakult a képviselők parlamenti klubja

Délután négy órakor tartották meg a képviselők parlamenti klubjának alakuló gyűlését. A csaknem teljes számban megjelent képviselőket Zsivkovic Petár miniszterel-

nök üdvözölte. Bevezetőben megköszönte a képviselőknek és a népnek a bizalmát mellyel listáját támogatták.

Váázolta, hogy milyen súlyos feladatok várnak a képviselőkre, a mai nehéz gazdasági viszonyok között. Teljes erőfeszítésre van szükség, hogy a feladatot sikerrel megoldják.

Pivko képviselő köszönte meg a miniszterelnök üdvözlését, majd azt tanácsolta, hogy

alakítsák meg a képviselők klubját,

jelöljenek ki bizottságot a klub alapszabályainak kidolgozására. Az ajánlatot a képviselők nagy lelkesedéssel fogadták.

Gyokics Rusta szarajevói képviselő ismertette a mai parlamenti helyzet kialakulásának előzményeit. Szükségesnek látja a klub megalakítását.

Ezután rövid beszéddel Zsivkovic Petár miniszterelnök kérte a gyűlést, hogy mondja ki a klub megalakulását és a tagok írják alá a szükséges nyilatkozatot. Ezután szűkebb bizottságot alakítottak, amelynek tagjai Pustoszemsek Rasko, Curovic Suprijan, Csirics Gyorgye, dr. Loncsárevics Iván és dr. Gavranics Otto. Az alakuló gyűlés ezzel befejeződött.

Gandhi a pápánál

A hindu nacionalista vezér visszatérése közben Rómában szándékszik egy hetet tölteni, amely alkalommal a pápánál is tiszteletét teszi.

Rómából jelentik: Gandhi Londonból Rómán keresztül tér vissza a hazájába. A hindu nacionalista vezér egy hetet szándékszik Rómában tölteni, amely alkalommal — mint a vatikáni körökből jelentik — a pápánál is tisztelegni fog. Emé történelmi találkozás alkalmával a szentatya érdeklődni fog Gandhinál az indiai katólikus hívőkről és szót emel érdekükben. Vatikáni körökben nagy érdeklődéssel néznek a találkozás elé.



Marinkovic Voja dr. külügyminiszter és Zaleszki Lengyel külügyminiszter a varsói külügyminiszterium fogadótermében tárgyalnak.

Reggeli Ujság

31. sz.

naplár-szelvény

Január elsején a palánkai járás volt végrehajtójának sikkasztási ügyét tárgyalja a noviszádi törvényszék

A vádlottat 48 rendbeli hivatalos pénz elsikkasztásával vádolja az államügyész

A noviszádi törvényszék büntető tanácsa a jövő év januárjában tárgyalja annak a nagyszabású sikkasztási pernek az anyagát, amelyben vádlottként Lákovies Milán bácskapalánkai járásbírói végrehajtó áll. A noviszádi törvényszék vizsgálóbírója a napokban befejezte Lákovies Milán ügyében a vizsgálatot és tegnap át is adta a vádiratot, amely szerint a járásbírói végrehajtó

48 rendbeli sikkasztást követett el oly módon, hogy mint járásbírói végrehajtó különböző személyektől, az árverési vévőktől kisebb nagyobb összegeket vett fel és azokat nem adta át a járásbírói sikkasztásnak, hanem magának tartotta meg,

illetve saját céljaira költötte el.

Lákovies jelenleg vizsgálati fogságban van.

A tárgyalás iránt általánosan nagy érdeklődés nyilvánul meg.

Hindu terrorista szervezetet leplezett le az amerikai rendőrség

A szervezet tagjai több hindut meggyilkoltak

Londonból jelentik: Az Egyesült Államokban hindu politikai terrorista szervezetet leplezték le. A szervezet az Amerikában élő hindukat nagy összegekkel, állítólag évi 25.000 dollárral zsarolta meg, az indiai nacionalista mozgalom céljaira.

A szervezet tagjai

véres bosszút álltak azokon, akik nem engedelmessé váltak a zsaroló felszólításnak.

Az utóbbi időben állítólag huszonhárom hindut gyilkoltak meg ilyen módon. A szervezet nyolc vezetőjét a rendőrség letartóztatta.

Svájc lakossága elutasította az általános és egyenlő aggkori biztosításra vonatkozó indítványt

A népszavazás kétharmad többséggel elutasította a javaslatot

Bernből jelentik: Svájc lakosságának igen élénk részvételével vasárnap folyt le a népszavazás az általános aggkori, özvegy és árvabiztosítás bevezetésének ügyében. A népszavazás eredménye az volt, hogy

a szavazók kétharmada a javaslat ellen foglalt állást.

A törvény benyújtásáért a szociáldemokrata, a szabadelvű és a parasztpárt agitált, viszont a konzervatívok és a francia lakosság nagyrésze ellenezte.

...

Gróf Bethlen István volt magyar miniszterelnök kihallgatáson jelent meg Károly román királynál?

Mi történt a temesvári déli pályaudvar várótermében? — Bethlen István gróf cáfolja a királyi kihallgatásról szóló hírt

Temesvárról jelentik: A lapok érdekes híradást közölnek arról, hogy gróf Bethlen István volt magyar miniszterelnök vasárnap délután különös körülmények között állítólag kihallgatáson jelent meg Károly román királynál. Temesvár legelőkelőbb szállodájában megjelent gróf Kendeffy Gábor hátszegi földbirtokos és „unokaöccse” számára szobát bérelt. A budapesti gyorsal meg is érkezett az „unokaöccs”, akiben a szálloda személyzete és vendégei közül néhányan Bethlen István grófot, Magyarországon volt miniszterelnökét vélték felismerni.

A hír természetesen gyorsan elterjedt a városban, de bizonyosat senki sem tudott mondani, mert Bethlen gróf a nap folyamán nem hagyta el szállodai szobáját. A kora délutáni órákban

megjelent a szállodában Mocsonyi királyi fővadászmester és meglátogatta Bethlen István grófot.

A volt miniszterelnök és a királyi fővadászmester kevéssel hat óra előtt együtt

távozott a szállodából. A déli pályaudvarra hajtottak, ahova megérkezésük után befutott Károly király különvonata. Hogy az állomáson mi történt, arról a nyilvánosság nem informált. Annyi bizonyos, hogy

Bethlen gróf este 8 óra 10 percgig az állomás épületében tartózkodott,

amiből az újságírók arra következtettek, hogy Károly király kihallgatáson fogadta a volt magyar miniszterelnököt.

Bethlen gróf az állomásról a szállodába tért vissza, ahol fogadta a hírlapírókat. Kijelentette, hogy

magánlátogatásra jött Temesvárra és megcáfolta azt a hírt, hogy Károly királynál kihallgatáson lett volna.

Az ügyvel kapcsolatosan a Magyar Távirati iroda tegnap hivatalos jelentést adott ki, melyszerint a volt miniszterelnök magánlátogatásra a múlt hét végén Temesvárra utazott, ahonnan néhány nap múlva várják vissza a magyar fővárosba.

Ma délután három órakor szentelik fel Szuboticán a Mamusich féle templom alapkövét

A kálváriai templom Szubotica legszebb temploma lesz — Egyelőre csak a középhajót építik fel

Bensőséges ünnepe lesz ma délután a szubotica-i római katolikus hívőknek. 3 órakor ünnepi keretek között szentelik fel és helyezik el a Buza téren építendő ugynevezett Mamusich féle templom alapkövét. Az alapkövetétel egyházi szertartását Peresi József, az új templom vikárius lelkésze végzi.

A templom emelésére mint ismeretes Mamusich Lázár, Szubotica város egykori nagy polgármestere és múlt évben elhalt jótékonyéletű özvegye hagyott félmillió alapítványt azzal a kívánsággal, hogy a templom oldalkapornájában helyezték nyugalomra holttesteiket. Budanovics Lajos bacska püspök még a múlt évben megtette a szükséges intézkedéseket a templom építésére,

amelynek költségei több mint két és fél millió dinárt tesznek ki. Az új templom, amelynek tervrajzait Molcer Károly szubotica-i mérnök készítette el, rendkívül nagyszabású kupolás, kéttornyú templom lesz, amely szépségben és arányaiban még a Szent Teréz székesegyházat is felülmúlja majd. Egyelőre még nem áll elegendő összeg rendelkezésre és így csak a középhajót építik fel, amelyet ideiglenesen falakkal zárnak majd körül. Az építendő templom számára a Kálvária előtt a Buza téren jelöltek ki helyet. A templom körül hatalmas park lesz, mögötte pedig a plébániát építik majd fel.

Az ünnepségre előreláthatólag igen nagy számban zárandokolnak majd a hívők.

Hat hónapi fogházra ítélték a szentai Kozma vendéglői verekedés tettesét

A bíróság nem látta jogosnak az önvédelmet

A szubotica-i törvényszéken Tásziacs Alekszandar hármás bírói tanácsa tegnap tárgyalta Tóth Bagi Ferenc 30 éves szentai gazda ügyét, aki ez év január 15-én a szentai Kozma féle vendéglő udvarán bicskával megszurta Földi János szentai legényt. A tárgyaláson Tóth Bagi elmondta, hogy Szántó István nevű barátjával ment a Kozma féle kocsmába, amelynek ajtajában találkozott a kifelé jövő Földi Jánossal, akivel régóta haragos viszonyban van, mert Földi az ő feleségét állandóan zaklatta szerelmes levelekkel. Földi később visszatért a kocsmába udvarába és őt is kihívta. Földi támadt először reá és mivel revolvere után kapkodott, előrántotta bicskáját és önvédelemből Földi

dibe szurt.

A sértett Földi János ezzel szemben azt állítja, hogy sohasem írt szerelmes leveleket Tóth Bagi feleségének, hanem csak könyveket cserélt vele. Nem ő hívta ki Tóthot az udvarba, hanem Tóth hívta ki őt és Tóth támadt rá először.

A tanúk kihallgatott Szántó István, Márkus Miklós és Kozma István ezzel szemben azt állítják, hogy Földi János hívta ki Tóth Bagit az udvarra és Földi ütötte meg először ököllel Tóth Bagit.

A perbeszéd után a bíróság kihirdette az ítéletet és súlyos testi sértés vétsége miatt 6 havi fogházra ítélte Tóth Bagit. A bíróság nem látta beigazoltnak az önvédelmet, mert ha valaki ököllel támad, akkor nem szabad bicskával védekezni.

A Jugoszlávia iránti barátságos viszony Lengyelország részéről fenntartás nélküli

Dr. Marinkovics Voja külügyminiszter Lengyelországból való visszatérése után meglegedetten nyilatkozik látogatásáról

Dr. Marinkovics Voja külügyminiszter lengyelországi sikeres útja befejeztével vasárnap délelőtt visszautazott Beográdba.

A külügyminisztert és feleségét az állomáson Malom lengyel követségi ügyvivő és felesége, Sztazsinszki katonai attasé, valamint a külügyminisztérium magasabb tisztviselői fogadták.

Dr. Marinkovics külügyminiszter szalonkocsijában fogadta a sajtó képviselőit és lengyelországi útjának benyomásáról a következőket jelentette ki:

Ami a fogadtatást illeti Lengyelországban, annyit mondhatok, hogy az nagyon szívélyes és barátságos volt nemcsak hivata-

los részről, hanem általában a közönség részéről is.

Általában meglegedéssel fogadták ottani látogatásomat, mert az csak annak a barátságos viszonyoknak a bizonyossága volt, amely országunk és Lengyelország között fennáll.

Maga a látogatás alkalmat adott arra, hogy ezt a kedvező viszonyt még mélyebbé tegye. Lengyelországban való tartózkodásom idején az egész lengyel sajtó még a kisebbségi ukrainai és zsidó lapokat is beleértve a legkedvezőbbben irt Jugoszláviáról, helyeselte és ajánlotta a barátságos politi-

kát és a minél közelebbi barátságos viszonyt államunkkal.

Nagy meglegedéssel állapítottam meg, hogy

az irántunk való barátságos hangulat és az együttműködésért való lelkesülés különösen az intellektuális körökben nagy és tudván azt, hogy Jugoszláviában ugyanilyen a helyzet, remélhetem, hogy ilyen módon a teljes együttműködés a lehető legrövidebb időn belül következik.

Zaleszki külügyminiszterrel az összes napirenden levő kérdéssről behatóan tárgyaltam és várakozásomnak megfelelően örömmel állapítottam meg, hogy

államaink nézete ezekben a kérdésekben teljesen megegyező és így előrelátható, hogy a két állam párhuzamos magatartást fog tanúsítani minden európai fórum elé kerülő kérdésben.

természetesen azokkal az elkerülhetetlen árnyalatokkal, amelyek a két állam földrajzi fekvésétől függenek.

A lengyel államférfiaknál, akikkel szerencsém volt összejönni, ugyanazon hangulatra és tárgyszemléletre találtam, mint általában mindenütt Lengyelországban.

Mondhatom azt, hogy a Jugoszlávia iránti barátságos viszony Lengyelország részéről fenntartás nélküli.

Vasárnap délelőtt 11 órakor meghalt dr. Matanovics kórházi sebészfőorvos szanatóriumában Káf Ferenc, a petrovaradini autókatasztrófa másik áldozata

Káf holttestét Ilokra szállították, ahol ma temetik el

Az elmúlt hét esütörtökön éjjel a petrovaradini alagut és a vasuti hid közötti átjárónál történt borzalmas autóbusskatasztrófa alkalmával életveszélyes sérüléseket szenvedett Káf Ferenc iloki autóbussz tulajdonos kereskedő vasárnap délelőtt 11 órakor dr. Matanovics kórházi sebészfőorvos szanatóriumában meghalt.

Káf Ferenc a katasztrófánál súlyos sérüléseket szenvedett fején és testének számos helyén és a sebesülések annyira veszélyeseknek látszóttak, hogy dr. Matanovics a kórház sebészfőorvosa szükségesnek látta hogy Káfot a saját szanatóriumába szállítsa és ott operációt hajtsen végre rajta. Káf Ferencet pénteken délután meg is operálták azonban a sebesülések annyira súlyosak vol-

tak, hogy Káfon ezzel az operációval sem lehetett segíteni.

Az autóbussz tulajdonos kereskedő 40 éves Ilokon általánosan becsült, józan ember, akit a községben mindenki szeretett. Halálának híre mély részvétet keltett a község lakosságának körében.

Káf Ferenc holttestét tegnap átszállították az állami kórház boncházába. Tegnap délután a törvényszéki bizottság jelenlétében felboncolták a holttestet. A bizottság tagjai dr. Deklics Mijo vizsgálóbíró és Radulovics Száva államügyész voltak.

A boncolás után Káf Ferenc családjára holttestet Ilokra szállította, ahol ma temetik el a borzalmas katasztrófa második áldozatát.

A Bécs melletti Badenben modernül felszerelt, titkos rádióval rendelkező kommunista propaganda-központot leplezett le az osztrák rendőrség

A szervezefnek Wienerneustadtban is volt titkos adóállomása

Bécsből jelentik. A Bécs melletti Badenben, rövidhullámú adóállomással rendelkező titkos hírközpontot leplezett le a rendőrség. A nyomozás megállapította, hogy

nemzetközi kommunista kémközpontról van szó, amely az eddig Európában működő kémközpontok közül a legnagyobb

és a legmodernebb technikai eszközökkel van felszerelve.

A központ célja többek között az volt, hogy a posta és távirószolgálatától függetlenül érintkezéseket tartson fenn a kém szervezet tagjaival.

Az eddig letartóztatott egyének nevé-



Szokatlan látvány Amerikában: Rockefeller kezét fog egy néger munkással

Amerikában a fehérnek még mindig lenéznek a négerket éppen ezért kelthet nagy feltűnést ez a kép, amely a 92 éves Rockefeller, az olajkirályt mutatja, amikor floridai farmján kezét fog egy néger munkással.

APOLLO, hétfőtől kezdve

A KONCERT

tonfilmjáték. Főszereplők Olga Csehova, Walter Jansen, Ursula Grabley, Oszkar Karlweiss

Háborus tüntetések Kinában és Japánban

A Népszövetség békit, a sárga ellenségek azonban nagyon harciasak

Tokióból jelentik: Mukdeni híradás szerint Hon-Jo tábornok, a mandzsuri japán hadsereg főparancsnoka felszólítást intézett Csang-Hszü-Lianghoz, hogy szüntesse be a Csingesau környékén folyamatban levő csapatösszevonásokat.

Osakában a Kado-Za színházban hazafias propaganda darabot játszottak, amely a legutóbbi mandzsuri eseményeket japán sovinszta megvilágításban ábrázolta.

A kínai tábornok szerepét játszó színész olyan megkapóan domborította ki szerepének visszatartó vonatkozásait, hogy a közönség egy része nem tudta türtőztetni felháborodását.

felrohant a színpadra és a színészt véresre verte.

A többi színész erélyes közbelépése mentette meg az agyonveréstől a jól alakított főszereplőt, akit súlyos sérülésekkel kórházba szállítottak.

Párisból jelentik, hogy a Népszövetség tanácsa vasárnap újabb megbeszéléseket folytatott a kínai és a japán delegátusokkal. A tanácskozások célja, hogy a két érdekelt fél egyetértése alapján módosítsák a Népszövetség eredeti javaslatát, a kínai-japán

viszály elsímitásáról.

Mukdeni jelentés szerint egy japán repülőraj Mukdentől keletre bombázta Simin városát, ahol a kínai banditák garázdálkodtak. Háromszáz bandita életét vesztette. Mukdentől északra kínai banditák és japán csapatok között harcok folynak. A mukdeni helyzet ismét kiéleződött, mert

a japán csapatok ismét megkezdték az előnyomulást Csingesau felé.

A Newyorki Herald nankingi jelentése szerint,

Nankingban vasárnap kihírdették az ostromállapotot,

miután több ezer diák tüntetett a japánokkal való háború mellett. A tüntetés zavargássá fajult, úgyhogy a rend helyreállítására csapatokat kellett kivezényelni. A nankingi központi egyetem elnöke lemondott, miután

a diákok több tanárt tétleg bántalmaztak,

mert nem voltak hajlandók csatlakozni ahhoz a mozgalomhoz, hogy a konfliktust csupán azonnali hadüzenettel lehet megoldani. A rend helyreállítása közben igen sok rendőr megsebesült.



Sitalpon az érintetlen havon

A korzikai képviselők és a banditák

Párisból jelentik: Nemrégiben részletes riportot közöltünk arról a nagyarányú bandita-vadászatról, ami rendes francia sorkatonaság részéről a banditák ellen folyik Korzika szigetén. A francia kormány mindenáron rendet készülni teremtene Napoleon szigetén, de amikor elhatározták ezt a tisztogatást, elfelejtettek számolni a politikával. Ez pedig mindenütt ott van és mindig akadályokat gördít a legjobb szándék elébe is. A korzikai hadjárat is szépen indult, eleinte az egész ország, sőt Korzika is helyeselt neki. Ma azonban, mikor ezret is jóval meghalad a letartóztatottak száma, a korzikai képviselők kezdenek nyugtalanodni. Van olyan képviselő, akinek kerületéből választóinak tizenöt százaléka ajacsiói börtönben ül. Ezek aligha fognak a következő ciklusban eddigi képviselőjükre szavazni, ha ugyan egyáltalában abban a helyzetben lesznek, hogy szavazhatnak. De ennél a problémánál, ami végre is

egy-egy képviselő magánügye, sokkal komolyabb szimptomák aggasztják a kormányköröket.

Minden letartóztatott azon töri a fejét a fogságban, hogy ki árulta el. Ennek első dolga lesz — ismerte a korzikai yendetta mentalitását — hogy kiszabadulva, megbosszulja magát. A korzikai lélek alapos ismerői szerint ez a tisztító hadjárat évtizedekig tartó gyűlöletnek és háboruságnak vette meg alapját. Mulatságos rémlátás a franciák részéről, mikor attól tartanak, hogy az olaszok franciaellenes propagandára fogják kihasználni a korzikai bandita-háborút. Kétségtelen, hogy a Párisban nagy számban élő temperamentumos korzikaiak olyan lármát csinálnak egy idő óta minden fórumon, elsősorban a sajtóban, mintha Korzikától függene Franciaország nyugalma és jóléte.

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI ÚJSÁGRA**

Noviszád város költségvetését jóváhagyás céljából felterjesztik a miniszteriumhoz

A pénzügyminiszter rendelete szerint a városok és községek költségvetéseit november végéig le kell tárgyalni és azután a báni közigazgatás útján jóváhagyás céljából felterjeszteni a pénzügyminiszterhez.

Noviszád városi bizottsága már letárgyalta a költségvetést a novemberi közgyűlésén utána pedig 15 napra közszemlére tette ki. Ez idő alatt sem felelősséget sem észrevételt nem adtak be a költségvetés ellen, úgy hogy a városi tanács tegnap a báni közigazgatás útján a pénzügyminiszterhez felterjesztette jóváhagyás céljából. Noviszád egyike az első városoknak, akiknek 1932. évi költségvetését a közgyűlés letárgyalta és elfogadta, úgy, hogy jóváhagyás céljából felsőbb hatóságoknak felterjeszthették azt.

Amennyiben a pénzügyminiszterium nem hagyja jóvá december végéig az 1932. évi költségvetést, akkor a városi közgyűlésnek még ez év decemberében indennitást kell megszavaznia, hogy a város január 1-én folyósíthassa a szükséges kiadásokat.

Kettős széngázmérgezés a Csacsak közelében levő Zablatya faluban

Szombat este a Csacsak közelében levő Zablatya faluban megrázó szerencsétlenség történt, amelynek következtében Mijovics Jován 80 éves nyugalmazott gyalogsági hadnagy és hetven éves felesége életüket vesztették. Az öreg házaspár halálát minden valószínűség szerint széngázmérgezés okozta. Ugyanis a vizsgálat folyamán megállapítást nyert az a tény, hogy előző este erősen befűtötték a lakást és valószínű, hogy a tökéletlenül elégtől szénből széngáz fejlődött, amely álmukban azután megfojtotta a házaspárt. Mijovics és felesége szerencsétlen halála az egész faluban mélyeséges részvételt keltett, annál is inkább, mivel a házaspárt a községben mindenki általánosan szerette és becsülte. Mijovics már hosszabb óta nyugalomban van és szerényen él nyugdíjából. A hadnagy életében összesen 37 ütközetben vet trézt. Huszonkilenc évet szolgált tiszti rangban a ernagorai hadseregben. Életében öt kizárásban és 7 áttörésben vett részt. Hagyatékában számos kitüntetés található, amelyek között a Fehér Sas-rend ötödik osztályu érme a legnevezetesebb.

Történelmi jelentőségű értekezletre ült össze a nemzetközi fizetések bankjának igazgató tanácsa

Bazelből jelentik: Hétfő reggel kezdődött Bazelen a nemzetközi fizetések bankjának történelmi jelentőségű konferenciája. A Young-terv értelmében kiküldött tanácsadó bizottság Németország kérésére ült össze. A bizottságban résztvevő hat delegátus Németország fizetőképességét állapítja meg.

Érvénytelenítik Miklós román herceg házasságát

Bukarestből jelentik: Az Univerzál híradása szerint Ilfov megye ügyészsége kérvényt intézett a törvényszék elnökéhez, hogy a kínályi család 1926. évi statutumai alapján a Miklós herceg és Dimitrescu asszony közötti Tohanban megkötött házasságot semmisítsék meg.

A házasságfelbontó ítéletet a törvényszék a jövő hét folyamán hirdeti ki.

A bukaresti igazságügyi miniszteriumba hivatalos bejelentés érkezett arról, hogy Miklós herceg inásban lemondott minden jogáról és rangjáról, ami őt, mint a királyi család tagját megillette.

Nem kerülnek statáriális bíróság elé a budapesti puccskisérlet résztvevői

Lázadás előkészítésére létrejött szövetség címén emelnek vádat ellenük

Budapestről jelentik: A budapesti királyi ügyészség Gyulai Molnár Ferenc és puccsista társai ellen a büntetőtörvénykönyv 157. paragrafusába ütköző lázadás előkészítésére létrejött szövetség címén, a budapesti királyi törvényszék vizsgálóbírójánál, a vizsgálati fogság elrendelését indítványozta.

Ugyancsak a vizsgálat elrendelését indítványozta ugyanilyen bűncselekmény miatt a szabadlábban levő négy gyanúsított ellen. Egyidejűleg a királyi ügyészség négy letartóztatottat szabadlábra helyezett.

A nyomozás eddig rendelkezésreálló adataiból megállapíthatónak látszik, hogy a hadbíróági eljárás alá vont Vannay László tényleges gazdasági tiszt és társai

szövetséget kötöttek abból a célból, hogy a magyar királyi kormányt, illetőleg annak tagjait, mint az állam végrehajtó hatalmának törvényes szervét

helyéről erőszakkal eltávolítsák,

a végrehajtó hatalmat részint esel, részint erőszak alkalmazásával birtokukba vegyék és ily módon a törvényes rendet felborítsák.

A nyomozás eddigi adatai alapján a tényállás nem volt olyan mértékben tisztázható, hogy a királyi ügyészség a tárgyalás közvetlen kitűzését indítványozhatta volna, így az ügy

nem kerül rögtönítelő eljárás alá.

A törvény alapján ugyanis a terhelték csak akkor állíthatók rögtönítelő bíróság elé, ha tettenérik őket, vagy bűnösségük minden valószínűség szerint haladéktalanul be fog bizonyulni.

Barothy Pál főügyész intézkedett, hogy a püccs-ügyben az ügyészségi indítványt nyomban juttassák el Töreky Gézához, a büntetőtörvényszék elnökehez, aki már ma kijelöli az ügy vizsgálóbíráját.

A szuboticiai szanaló bizottság tegnap délután kezdte meg a költségvetés tanulmányozását

A fogyasztási szabályrendelet módosításával a tanács 55 százalékra irányozta elő a községi pótdát — Hozzáértők szerint nem lehet lényegesebb összeggel csökkenteni a költségvetés kiadási tételét

Szubotica város november 30-iki közgyűlésén, — mint ismeretes — dr. Ivkovic — Ivandekics Mirkó újonnan megválasztott képviselő és nagyszámú híveinek javaslatára egyhangú határozattal levették a napirendről a jövő évi költségvetés tárgyalását, mivel a képviselőtestület újonnan kinevezett husz tagjának még nem volt módjában tanulmányozni a 35.000.000 dináros költségvetést és a vele kapcsolatos ügyeket. A határozat meghozatalának az volt az eredeti célja, hogy esetleg csökkenteni lehetne a költségvetés kiadási tételét. A közgyűlés ezért bizottságot küldött ki, amelynek tanulmányoznia kell a költségvetést és annak esetleges módosítására javaslatot kell tennie a tanács, illetőleg a december 18-án megtartandó új közgyűlés elé.

A bizottság, amelynek a pénzügyi és jogügyi bizottságon kívül tíz delegált képviselő a tagja, tegnap, hétfőn délután három órakor kezdte meg a költségvetés tanulmányozását. A költségvetésen kívül az egyik legfontosabb problémája a bizottságnak a tisztviselők fizetési szabályrendeletének a tanulmányozása. A szabályrendelet az állami tisztviselők fizetési szabályzata mintájára készült.

Hozzáértők véleménye szerint a bizottságnak

nem lesz alkalma, hogy lényeges összeggel redukálja a költségvetés kiadási tételét, mivel a jövő évi költségvetést már a legnagyobb takarékoság jegyében készült és abból minden felesleges kiadást, már a tanács törölt. Már ki volt nyomtatva az első költségvetési tervezet, amikor megtörtént a fogyasztási szabályrendelet módosításának a jóváhagyása, amellyel lényegesen csökkenteni lehetett a pótdát. Az eredeti tervezet szerint ugyanis 35.904.900 dinár kiadással szemben 26.065.340 dinár volt a bevétel, vagyis 9.000.000 dináros deficit mutatkozott az előző évi 15.000.000 dináros fedezetlen kiadás helyett. A hiányt eredetileg 82 százalékos pótdával akarták csökkenteni, miután azonban a fogyasztási szabályrendelet módosításával növekedne a város bevétele, a tanács mindössze 55 százalékban állapította meg a pótdát, úgy hogy a költségvetés mérlege körülbelül 20.000 dináros bevételtöbbletet mutatna fel.

Értesüléseink szerint a december 18-án összehívandó közgyűlésen, amely tárgyalni fogja a költségvetést, Vukics Franjo polgármesterhelyettes ismét nagyszabású expozét tart és teljesen jsmertetni fogja a város pénzügyi helyzetét.

Szombor város tegnap délután rendkívüli közgyűlést tartott

Bojkics Bogdán Szombor város új polgármestere

Szomborból jelentik: Dr. Makszimovic Szeván szombori polgármester hónapokkal ezelőtt kérte, hogy mentse fel polgármesteri állása alól. Most érkezett meg a báni hivataltól a kérvény végzése, amely szerint dr. Makszimovic Szevánt felmentik polgármesteri állása alól és helyébe Bojkics Bogdánt, az eddigi helyettes polgármestert nevezi ki polgármesterré.

A szombori városi tanács tegnap dél

után fél négy órára rendkívüli közgyűlésre hívta össze a városi képviselőtestület. A közgyűlésen már Bojkics Bogdán elnökölt, elparentálta dr. Ofner Hugót, aki a városi képviselőtestületnek is tagja volt. A közgyűlés a noviszádi munkáskamara és munkástözsde átiratára elhatározta, hogy a régi kaszárnyában munkanélküliek és átutazó munkások részére menhelyet rendez be, ennek szervezését azonban a munkás-

tözsére bizza, mert a városnak nincs erre megszavazott hitele. Ugyanitt népkonyhát fog nak létesíteni, amelynek vezetésével a Dobro Delót bízzák meg, amely egylet 20 ezer dinár szubvenciót kapott a várostól. Elhatározta a közgyűlés, hogy a villanyórákért kifizetett kauciót 1932 február 1-ig az eredeti nyugta ellenében visszafizeti a feleknek.

Dr. Konyovics Joco indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy a báni közigazgatásnak Jelasics Sztankó kapitánynak főkapitányhelyettesé és Anasztaszjevics Bozsidárnak rendőrfogalmazóvá való kinevezéséről szóló rendeletét leveszi a napirendről és a főkapitányhelyettesi és rendőrfogalmazói állás betöltésére pályázatot ír ki. A közgyűlés ezután még évi 6.000 dinárt szavazott meg a mezőgazdasági egylet állandó tenyész állatkiállításának támogatására.

A közgyűlést több kisebb fontosságú ügy letárgyalása után délután öt órakor befejezték.

Megenyhült a lég

A hőmérséklet lassu süllyedése várható

Vasárnap egész Középeurópában lecsen desedett a szél és enyhe, száraz volt az idő. Több helyen 10 fok Celziuszig emelkedett a déli hőmérséklet és éjjel csak egyiket helyen, főleg északnyugaton szállott le a fagy pontig. Reggel több vidéken apróbb esők voltak.

A Középeurópai meteorológiai állomás sok tegnap délelben kiadott jelentése szerint a következő 24 órában változékony idő várható nyugat felől esőkkel, a hőmérséklet lassu süllyedésével.

Felrobbantották Moszkvában a Szent Megváltó székesegyházat

Moszkvából jelenti a Tass iroda, hogy a Szent Megváltó székesegyházat építésmérnökök a levegőbe röpítették. A templom helyére a szovjetek palotáját építik fel. Az irtózatos detonáció után a csodálatos szépségű katedrálisból csak kötőrmelék maradt.

A görögkeleti székesegyház felrobbantása előtt egy órával katonai kordon zárta el a templom felé vezető utcákat a forgalom elől. A robbanás után körülbelül egy kilométer körzetben áthatolhatatlan porfelhő emelkedett a templom helyéről. A környékbeli házak ablakai a robbanás következtében bezúzódtak.

A katedrális valóságos építészeti remekmű volt, amelyet az 1812-ben viselt napoleoni háborúk emlékére emeltek.

A szentai népkonyhák megkezdték működésüket

A szentai Kis Szent Teréz Gyermekkonyha december 1-én megkezdte működését a Munkástelepen. A gyermekkonyha 120 elemi iskolai tanulónak juttat naponként ebédet. Az iskolás gyermekeket az egész város területén levő elemi iskolák növendékeiből választják ki, így a városban az összes szegény tanulók meleg ételt esznek naponként.

A Dobro Delo egyelőre még nem tudta megkezdeni akcióját, holott a város segélye következtében az anyagi feltételek nem hiányoznak, azonban a kiküldött ötös bizottság eddig nem talált megfelelő helyet a konyha felállítására.

A Népkonyha ma kezdi meg az ebédek kiosztását, meg pedig valószínűleg az idén is a Reinholz-féle házban. Naponként 160 adag ételt és kenyeret fognak kiosztani, ami közel 500 személy napi étellemezésére elegendő.

Fontos tanácskozások indulnak meg az utódállamok és Magyarország között

A budapesti lapok Bethlen temesvári utjáról

Budapestről jelentik: A „Magyarország” diplomáciai helyéről úgy értesül, hogy rövidesen nagyfontosságú tárgyalások indulnak meg a magyar kormány részéről, amelyek hivatalosan lennének Magyarország és a szomszéd államok között a politikai és gazdasági viszonyt új alapokra fektetve. A tárgyalásoknak külpolitikai szempontból i-

gen nagy jelentőséget tulajdonítanak.

Bethlen István gróf temesvári látogatásával kapcsolatosan ugyancsak a Magyarország azt írja, hogy Bethlennek román politikusokkal történt találkozója oly esemény, amely igen nagy fontossággal bír a politikai életben.

A szuboticei alszövetség a JNSz-t kéri fel közvetítésre, hogy a közoktatásügyi miniszterium engedélyezze a középiskolásoknak a sportegyesületekben való sportolást

A szuboticei kereskedelmi akadémia növendékeinek Putnik igazgató két hónappal ezelőtt megtiltotta, hogy sportegyesületekben szerepeljenek. Néhány nappal ezelőtt a szuboticei gimnázium igazgatója adott ki rendeletet és ebben szigorúan tiltotta diákjait a sportegyesületekben való részvételtől. Mindkét igazgató a közoktatásügyi miniszterium rendelete alapján tiltotta el a diákokat a sportegyesületektől, mivel a diákok csak a Szokol-

egyesületnek lehetnek tagjai. Ez a rendelet nyilvánosan érinti a szuboticei egyesületeket, mert még az elsőosztályú csapatokban is igen sok diák játszott. A szuboticei alszövetség éppen ezért a jugoszláv labdarúgó szövetséghez fordult és kérte, intervencionáljon oly irányban a közoktatásügyi miniszteriumnál, hogy ez vonja vissza tiltó rendeletét és engedje meg a diákoknak a nyilvános sportegyesületi szereplését.

Okirathamisításért és különböző kisebb-nagyobb csalásokért két és fél évi börtönbüntetésre ítélte a noviszádi törvényszék egy szamosi földművest

A noviszádi törvényszék büntető tanácsa tegnap tárgyalta Zsárkóv Zsárkó szamosi (bánati) földműves bűnügyét, akit az államügyészség többrendbeli csalással és okirathamisítással vádol.

A vádirat szerint Zsárkóv a telekkönyvi kivonatot meghamisította oly módon, hogy 3 hold föld helyett 13 hold földet tüntetett fel rajta és ennek a meghamisított telekkönyvi kivonatnak a felmutatásával dr. Abraham Dezső noviszádi ügyvéd ut-

ján 20 ezer dinár kölcsönt keresett. Az ügyvédől 4000 dinárt foglalóként felvett. A család csak később derült ki, amikor is dr. Abraham megtette ellene a feljelentést.

Ezenkívül számos kisebb nagyobb csalást követett el, amelyek miatt tegnap fellet a noviszádi törvényszék előtt. A tanuk kihallgatása és a vád valamint a védbeszéd elhangzása után a bíróság Zsárkóvot két és féleves börtönbüntetésre ítélte.

A becskerekai pénzügyigazgatóság volt pénztárosa a vádlottak padján

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszék tegnap tárgyalta Biza Jovan volt pénzügyigazgatósági pénztárnok bűnperét, aki a vádirat szerint a múlt év nyarán hatrendbeli sikasztást követett el. A visszaéléseket csak nyugdíjazása után, ez év szeptemberében fedezték fel, amikor is vizsgálatot indítottak ellene.

A tegnapi tárgyaláson Biza bekötözött fejével jelent meg és főfájásról panaszkodott. Kihallgatása során csak a vádirat első pontját ismerte be, amely szerint egy 66.000 és egy 1.600 dináros tételt sikasztott el. Az összegeket a becskerekai járásbíró fizette be a noviszádi Jelzálogbanknak. Biza ezeket az összegeket úgy tüntette fel a pénz-

tárkönyvben, mintha valóban elküldte volna, a valóságban azonban ezeket az összegeket magának tartotta meg. A többi összegekre nézve azt vallotta, hogy azokat nem ő, hanem valószínűleg más lopta el.

Biza azzal védekezik, hogy az elsikkasztott összeget Jovanovic Milica beográdi asszonynak adta át, aki azt ígérte neki, hogy áthelyezésének megsemmisítését kiesziközi.

A bíróság délelben megszakította a tárgyalást és folytatását délután öt órakor folytatta, amikor is Gavrilovic Pavle könyvszakértőt hallgatta ki.

A bíróság a tárgyalást ma befejezi.

5 sh 5.375, március 5 sh 9.50, május 5 sh 0.125.

Noviszádi terménytőzede

A buza törvényes ára november hónapban: (Az első szám a privilegizált kiviteli társaság vételára, a második az eladási ára). Tisza I. Bácskogradistég 80 kg 1% uszály 175-270; Tisza II. Zsabalj-Titel 80 kg 1% uszály 173-266; Bega 80 kg 2% uszály 172-264; Bánát 79 kg 2% uszály 170-260; Bácska 79 kg 2% uszály 169-258; Tiszai csatorna Kuláig 80 kg 2% uszály 172-264; Dunai csatorna Cserenkáig 79 kg 2% uszály 168-256; Szerbiai Duna 77 kg 3% uszály 165-250; Szerémi 78 kg 2% uszály 165-250; Szerbia-Száva, Bosznia-Száva, 77 kg 3% uszály 164-249; Felsőbácskai 80 kg 1% vagon 170-265; Szombor és Alsó-Bácska 79 kg 2% vagon 165-255; Bánát 79 kg 2% vagon 165-



TŐZSDEZÁRLATOK

A dinár árfolyama. Budapest 10.03-10.18, Bécs 12.54-12.66, Prága 58.675-59.075, Berlin 7.05-7.07, London 185.00.

Zürich, Beograd 9.05, Budapest 90.25, Páris 2015.75, London 1685, Newyork 514.75, Brüsszel 71.475, Milánó 26.05, Madrid 42.75, Amszterdam 207.15, Berlin 118.75, Szófia 3.74, Narsó 57.60, Bukarest 3.07.

Liverpool. Irányzat: Tartott. Buza december

Reggeli Ujság

nem üzleti vállalkozás!

1

A Reggeli Ujság

minden para felesleget jó és olcsó lap formájában az olvasónak ad vissza!

Ezért a Reggeli Ujság

dinár

Uj polgármester Szentán

Kicsérítették a szentai és kanizsai báni tanácsnokokat

Szentáról jelentik: A belügyminiszter Drakulics Mihály polgármestert felmentette állásából és helyette Vujics Száva szentai földbirtokost nevezte ki Szent város polgármesterévé. Hétfőn délelőtt vette át az új polgármester hivatalát elődjétől. A hivatal átvételre megjelent Szentán Hajduk-Vélykovics velikibeckereki báni inspektor, aki már vasárnap délután Szentára érkezett.

Vujics Száva polgármesterré történt kinevezése osztatlan tetszést keltett Szentán.

Mohácsi Pál és Szlavnic Miodrag szentai továbbá Bogoszlavlevics Milán sztarakanizsai báni tanácsnokokat felmentették tisztjuk alól és helyükbe dr. Keceli M. Ferenc és Ludajics Milos szentai helyettes képviselőket és Karapandzics Gyuró sztarakanizsai lakost neveztek ki.

Esküvője előtt lemond hercegi címéről a svéd király unokája

Bukarestből jelentik: A miniszterelnökség tegnap délután hivatalos közleményt adott ki, amelyben megcáfolja azokat a híreket, amelyek szerint Miklos herceg lemondott arról, hogy a királyi család tagjának tekintse.

255; Szerbiai fővonal Csupriáig 77 kg 3% vagon 160-245; Szerbiai fővonal Paraesintől 77 kg 3% vagon 160-245; Kumanovó 77 kg 3% vagon 160-245; Korszovó 75 kg 4% vagon 160-245; Szerémi, szlavóniai és horvátországi 78 kg 2% vagon 160-245 dinár.

Rozs 147.50-152.50, árpa 63-64 kg 122.50-127.50, tavaszi 67-68 kg 160-170, zab 125-130, tengeri új, bácskai garantált minőség 60-62, december-január 65-67.50, március-május 80-82.50, új bánati garantált minőség 60-62, szerémi garantált minőség 60-62, december-január 65-67.50, március-május 80-82.50, bácskai szárított 76-78, szerémi szárított 76-78, szerémi szárított sidi paritásban 79-80, bánati szárított 72-74. Buzaliszta bácskai vagy bánati állomásról nullás gg és g 360-380 dinár, kettős 340-360 dinár, ötös 305-315, hatos 255-265, hetes 190-200, nyolcas 122.50-127.50, buzakorpa jutazsákokban 85-90, bánati 88-85, fehér bab 2 százalék zsák nélkül 192.50-197.5, burgonya, fehér szlovéniai 90-92.50, rézsa, korai szlovéniai 120-125, fehér szlovéniai 80-85.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: 31 vagon.

A szuboticei Népkör társasvaesora. A szuboticei Népkör szombaton este tartotta meg első idej társasvaesoráját, amelyen mintegy háromszáz személy jelent meg. A társasvaesora résztvevőit dr. Nagy Ödön, a Népkör ügyvezető elnöke üdvözölte határos beszédben. Vaesora után tánc volt, amely a legjobb hangulatban hajnalig tartott.

Hírek

1931

December

8

KEDD

— Csütörtökig szünetel az előadás a beogradi egyetemeken. Beogradból jelenti az Avala, hogy a rektor rendelete alapján, a beogradi egyetemeken az előadások három napon át szünetelnek.

— A noviszádi polgármester Zágreb-ban. Dr. Borota Branislav noviszádi polgármester tegnap Zágrebba utazott, ahol részt vesz az ország városi takarékpénztári szövetségének ülésén.

— Hitközségi választások a sztari-becei belvárosi hitközségnél. Mint már jelentettük a sztari-becei belvárosi római katolikus hitközség képviselő-testülete, amely 1923 óta áll a hitközség élén, benyújtotta lemondását, melyet az egyházi hatóság tudomásul vett s az új választást december 13-án tűzte ki. A jelölő bizottság már össze is állította a hivatalos lista jelöltjeit. A szabályzat szerint a jelöltek az értelmiségi, kereskedői, iparos, nagygazdák, kisgazdák és munkások osztályából választandók, hogy a képviselőtestületben minden társadalmi osztály képviselve legyen. Az Ujfalu számára, mivel az külön vikáriát képez, külön tiztagu vagyonekezelő bizottságot fog az egyházi hatóság kinevezni.

— A szentai egyesületek téli működvelő előadásai. A szentai társadalmi, vallásos és gazdasági egyesületeknek működvelői a farsangi szezonban nagyszabású működvelő előadásorozat megteremtését vették programukba. December 25 és 26-án a tűzoltótestület „A kis központ” című 3 felvonásos francia vigjátékot hozza színre. Szilveszterkor a Szentai AK működvelői Vadnai László „III. Konrád” című kétfelvonásos bohózatát adják elő. Gyertyaszentelő ünnepén a Rádnicski Sport Klub Almási Tihamér 3 felvonásos népszínművét „A milimári”-t mutatják be. A farsang folyamán később meghatározandó terminuson mutatják be a Kisgazdák „Gyűrűs zsidó” című népszínművét, a Gazda Hjak „A tépett rózsza” című népszínművét, a SzAK „Rád bízom a feleségem” című 3 felvonásos vigjátékot és a Katolikus Legényegylet „Genovéva” című vallásos színművét. A működvelők már most nagyban készülnek az előadások darabok bemutatására, hogy az előadások révén a kulturális értékek mellett a jótékony célra is tetemes összeg folyjon be.

Elsőrangú cigányzene, minden este mozi után tánc a „LINDÉBEN” Noviszád

— Eltemették Révész Kálmán magyar formátus püspököt. Miskolcra jelenti: Tegnap délelőtt óriási részvétellel temették el Révész Kálmán dr. tiszánineni református püspököt. A gyászszertartást és a bucsuszedet Ravasz László püspök tartotta.

— Januártól novemberig negyven millió dinár adó folyt be a szubotici állami adóhivatalban. A szubotici állami adóhivatal a napokban készült el a kimutatással az idei adóbevételekről. A kimutatás szerint a súlyos gazdasági viszonyok ellenére 36 millió állami és 4 millió dinár báni adó folyt be az állami adópénztárba.

— Borzalmas vérengzést követett el egy oráni fogoly katona. Oránból jelenti a pási Matin, hogy az ott állomásozó francia tűzrezred egy letartóztatásban lévő altisztje tegnap cellájában dühöngeni kezdett. Le-lötte őrét, súlyosan megsebesített egy elő-siető őrnagyot, majd főbelötte magát.

— Teadélután. A sztari-becei Ivrija zsidó ifjúsági egyesület vasárnap kitűnően sikerült teadélután rendezett.

— Meghalt a parabutyi plébános. Fiedler Lajos Parabuty közszeretben és köz-tiszteletben álló plébánosa vasárnap délelőtt kilenc órakor meghalt. Fiedler Lajos 1868-ban született Hajoson, gimnáziumi és teológiai tanulmányait Kalocsán végezte és ott szentelték pappá 40 év előtt. Az elhunyt 1902-től 1908-ig Szuboticián volt káplán és innen került Parabutyra, ahol plébános lett. Temetése tegnap délután volt óriási részvétellel.

— Sztari-becei anyakönyvi hírek. A múlt hét folyamán házasságot kötöttek: Kalmár Mihály és Sztaniszlavljévic Vukoszava, Molnár András és Krezso Erzsébet, Oszlár András és Héring Verona. Bejelentettek hét születést és pedig 4 fiút, 3 leányt. Meghaltak: Dunai Teréz 31 éves, Hrvacev Milica 19 napos, Kuburics Ruzsica 3 hónapos, Velimirov Darinka 67 éves, Tosics Milica 83 éves, Kéring Viktor 19 éves, Milovanov Dragisa 59 éves, Báro Butterer Mátyás 51 éves, Faragó Verona 65 éves.

— Szenzációs nyakkendő Fuchsnál! Novisád.

— Önkényes halál a novifutogi szegényházban. Vasárnapról hétfőre virradó éjjel a novifutogi szegényházban felakasztotta magát Pratz Izidor 63 éves bennlakó. Pratz már husz évvel ezelőtt megvakult és azóta a szegényház lakója. A szegénysorsu világtalan ember azonban husz évi ottartózkodása után megunta életét és vasárnap éjjel a szegényház padlásán véget vetett életének.

— Gyomorfertőzés következtében tizenhárom napon át csuklott egy Ohio állambeli lakos. Londonból jelenti: Ira A. King atmesfieldi lakos egyfolytában tizenhárom napig csuklott és pedig átlag percenként hét-szer. Röntgenvizsgálattal megállapították, hogy fertőző bajban szenved a hasi tájon, amit sebészeti beavatkozással szüntettek meg.

— E héten nyomtatásban is megjelenik a szubotici fogyasztási szabályrendelet módosítása. A minisztérium, — mint ismeretes — a múlt hónap végén jóváhagyta a városi tanácsnak a fogyasztási szabályrendelet egyes tételeinek módosítására vonatkozó javaslatát. A módosított fogyasztási szabályrendelet e héten jelenik meg nyomtatásban. A módosítás a közszükségleti cikkeket nem érinti, csupán egyes luxuscikkek behozatali illetékét emeli fel.

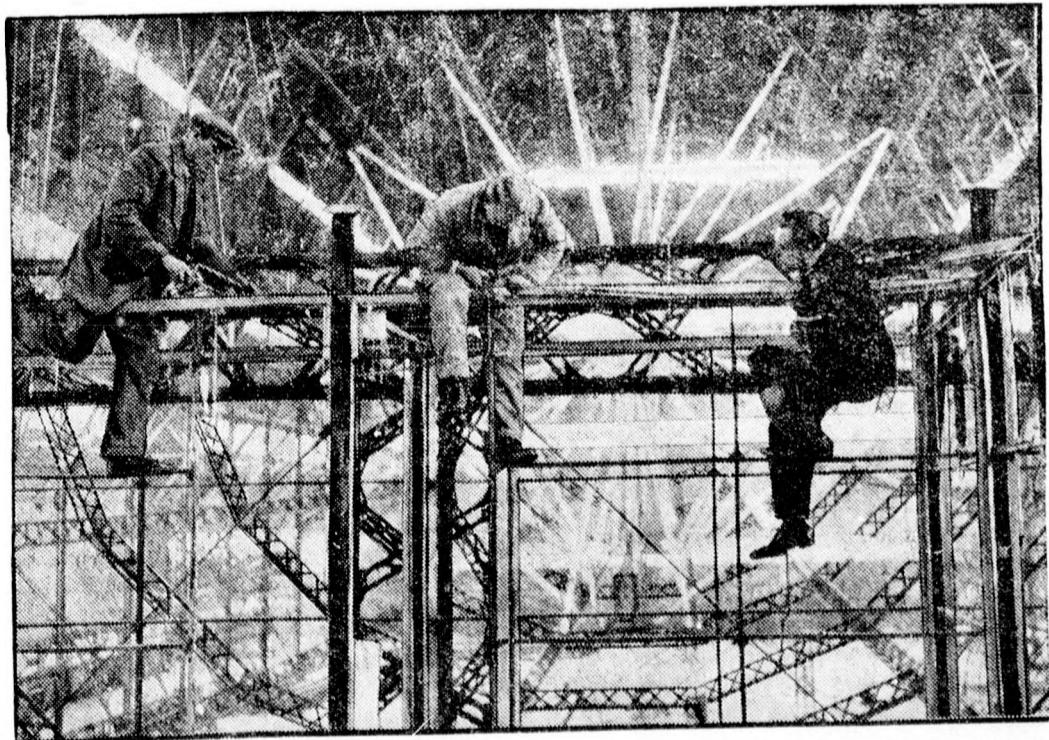
— Ausztria egyelőre nem vásárol búzát Magyarországtól. Budapestről jelenti: A magyar exportőröknek egyelőre tilos Ausztriában magyar búzát ajánlani. A tilalom természetesen a régebbi előadásokra nem vonatkozik. Valószínű, hogy a tilalom néhány napon belül megszűnik, minthogy elsimulnak a nehézségek, amelyek legutóbb a két ország kereskedelmi tárgyalásai során felmerültek.

— Aki friss és egészséges akar lenni és nem akarja, hogy kemény legyen a széke, folyton fájjon a feje és bőre tele legyen mindenféle pattanással, az igyék hetenként egyszer-kétszer reggelizés előtt egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Kítüntetett paprikamalom. A szalóniki Nemzetközi Mintavásáron aranyéremmel lett kítüntetve kiállított elsőrangú készítményei után a martonosi Jugo Paprikamalom. A kítüntetett cég már eddig is szép eredményeket mutatott fel, ugy belföldön mint külföldön, s ez a kítüntetés is mutatja a cég minden nehézségekkel megküzdési tudó életképességét és kiválóságát. Ezen igen fontos exportcikkünk nemzetközi kítüntetésére nagy jelentőséggel bír exportlehetőségünk szempontjából.

— Szuboticián a Sibalics-féle fióküzletben naponta négyszer friss sütemény és kenyér kapható.

— Bosszúból állam elleni izgatás miatt feljelentette hitelezőjét egy szentai uccai szerencsejátékos. A szubotici törvényszéken Taszics Aleszandar tanácselnök hármás bírói tanácsa hétfőn tárgyalta Majoros Illés 40 éves szentai kocsmáros bűnügyét, akit azzal vádoltak, hogy szeptember 3-án a szentai rendőrség fogdájában több ember jelenlétében államellenes kijelentéseket tett. Majoros ellen Vukalics Vukalin vásári szerencsejátékos feljelentésére indult meg az eljárás, amelynek során le is tartóztatták Majorost, néhány napi fogvatartás után azonban szabadlábra helyezték. A hétfői tárgyaláson Majoros kijelentette, hogy nem tette meg az inkriminált kifejezéseket, hanem Vukalics, aki régóta haragosa volt neki, bosszúból jelentette fel, mert a pénzt követelte. Kihágás miatt került a fogdába, ahol mindössze egy órát töltött és Vukalicsal együtt szabadult ki. Utóbb Kovács Illés földműves elmondta neki, hogy a vizsgálat során Vukalicsnak a rábeszélésre tett terhelő vallomást ellene. A bíróság ezután tanuként hallgatta ki Losonc Andrást, aki azt vallotta, hogy egész idő alatt egy cellában tartózkodott a vádlottal, aki azonban semmiféle államellenes kijelentést nem tett. Preradovics György rendőrvetető azt vallotta hogy Vukalics feljelentésére és több terhelő tanu vallomásra tartóztatta le Majorost. A következő tanu Perics Jovan detektív előadta, hogy Vukalics Vukalin rendőri felügyelet alatt áll, mert közismert verekedő, aki ellen csalásért, hazárdjátékért és egyéb ügyek miatt gyakran folyt eljárás. A perbeszéd után a bíróság felmentette a vád es következményei alól Majoros Illést.



Az „R 100” angol óriáslégihajó vége. Miután az „R 100” óriási légihajót, a katasztrófális véget ért „R 101” testvérét senki sem akarta megvenni, az angol légügyi minisztérium most elrendelte leszerelését. Képünk a cardingtoni légi kikötőben leszerelés alatt álló légihajót mutatja.

— **Iskolaszentelés Temerinben.** Vasárnap, december 6-án ünnepélyes keretek között szenteltek fel két telepi elemi iskolát. Az ünnepély reggel 8 órakor kezdődött, amelyen Bosnyákovics Pál, az iskola igazgatója és a községi előjáróság is megjelent. Az ünnepi beszédek elhangzása után Szőregre mentek, ahol szintén egy telepi iskolát szenteltek fel. A felszentelés után ünnepi bankettet adott Bosnyákovics Pál iskolaigazgató. Az iskolában már hétfőn megkezdődött a tanítás.

— **A szombori leányifjúsági Mária kongregáció vasárnap, e hó 13-án rendezte** délután fél 5 órai kezdettel szokásos jótékonycélu tomboláját cukrászdával és világpóstával egybekötve a Szlobodában. A kongregáció minden évben 60—70 gyermeket ruház fel karácsonyra jótékonycélu teája jövedelméből s így remélhető, hogy a község a jótékonycélt teljes erejével támogatni fogja ezuttal is.

— **Mikulás-délután Szomborban.** A szombori szociális misszió-társulat szombat délután 5 órakor a Szloboda nagytermében Mikulás-délután rendezett, hogy annak jövedelmét szegényei javára fordítsa. Sajnos, a közönséget ugylátszik a jótékonyág nem igen érdekli, ha táncsal nincs egybekötve a így csak kisszámú közönség gyűlt egybe a Szlobodában, mely azonban megértéssel hallgatta Medvecky Sári művészi zongorajátékát és sokat mulatott a bemutatott humoros filmekben.

— **A kéményből kipattanó szikra felgyújtotta egy obrováci ház padlását, ahol 600 kilógram leveles dohány elégett.** Obrovácon vasárnap a reggeli órákban Danilov Pánta földműves házában tűz ütött ki, amely rövidesen lángbaborította a ház padlását is, ahol mintegy 600 kilógram leveles dohány állott. A dohány a tűz martalékává esett és így a kár körülbelül 15.000 dinárra tehető. A tűz úgy keletkezett, hogy a földműves testvére, Gavra, felkelése után azonnal olyan erősen befűtött a lakás egyik szobájában, hogy a szikrák az alacsony kéményen kirepültek a szabadba, majd a tetőre esve felgyújtották azt.

— **Baleset repaszállításnál.** Bácskogradisteről jelentik: A Buzogány testvérek gyöngyszigeti szállásáról a cukorrépát eddig átadás végett a gradistei vasutállomásra szállították. Az utak rosszabbodása és a hideg miatt a még szállítandó répát a tulajdonukat képező kompon a csurugi állomásra akarták szállítani. A kompon azonban a mintegy másfél vagon megterhelést nem bírta el, s elindulása után hamarosan az egész rakomány elsüllyedt. Az elsüllyedt érték több mint 30.000 dinár. Emberéletben szerencsére nem esett kár, mert a baleset közel a parthoz történt, s a kompon lévőek megmenekültek.

— **Új sportlap jelenik meg Szuboticián.** December 28-án Magyar Domokos szerkesztésében „Tempó” címmel új magyarnyelvű sportlap indul, amely hetenként kétszer, hétfőn és szombaton reggel jelenik meg. A lap nyolc oldal terjedelemben részletesen közli úgy a helyföld, mint a külföld sporteseményeit, azonkívül tartalmas filmrovatot és részletes európai rádióműsor-mellékletet ad. A Tempónak vasárnap reggel a Bácska—Szand derbi alkalmából ingyen rendkívüli kiadása jelent meg, amely tetszetős formájával és kiállításával nagy sikert aratott.

TÚZIFA, SZÉN, KOKSZ
a legjobb minőségben és legolcsóbb árak mellett 5361
Ludwig Hubert i Sin Vel. Liman. Telefon 25-47

— **Hat bányászt megölt a robbanás Petrozsenyban.** Pukarestből jelentik: A petrozsenyi széntányában vasárnap délután robbanás történt, amelynek során hat ember életét veszítette. Közéleti részletek még nincsenek.

— **Grási jégverés pusztított Délafrikában.** Londonból jelentik: Délafrikában a Vaal folyó környékén több mint egy óra hosszat tartó jégvesz körülbelül 700 juhót és 30 borjut agyonütött. A jégdarabok tyuktojás nagyságúak voltak.

— **Szerelém — zsírszóda.** Vasárnap este Noviszádon a Szlanabarán Martincsevics Piroška 19 éves leány szerelmi bánatában zsírszódaoldattal mérgezte magát. Súlyos állapotban szállították a kórházba. Állapota reménytelen.

— **Titkos rádióleadás működik Keeskemét környékén.** Keeskemétről jelentik, hogy a város és a környék rádióhallgatói a budapesti stúdió szünetében furcsa közbeszólásokat hallottak. Az a gyanu, hogy a város környékén titkos leadó működik, amely izléstelen bemondásaival megbotránkoztatja a rádióhallgatókat. Megindították a nyomozást a titkos adó felkutatására.

— **Közös elhatározással öngyilkosságot követett el két rákoscsabai fiatalember.** Rákoscsabáról jelentik: Az elmúlt éjszaka két fiatalember az átröbögő vonat elé ugrott. A vonat kerekei a két embert darabokra tépték. Kiderült, hogy az egyik Butoska János 23 éves, a másik Czirják Sándor 19 éves fiatalember. A két ifjú vasárnap reggel felöltözött ünnepi ruhájába, végiglátogatta ismerősit, elbucsztak tőlük, majd este együtt mulattak. A mulatság után átöltöztek legrosszab ruhájukba és abban követték el az öngyilkosságot. Tettük okát még nem tudják megállapítani.

— **Harminc márkáért két embert meggyilkoltak Pajeroszágban.** Az alsóbajorországi Oberbubach községben Frey szatócs zálmás rablógyilkosság történt. A délelőtti istentisztelet után holtan találták a szatócs 24 éves Babette nevű leányát és három éves unokahugát. A holttesteket borzalmas kétségűsök éktelenítették. Az üzleti pénztárból 20—30 márka hiányzott.

— **Rejtélyes csontváz a sztaribecsei Tiszaparton.** Jelentette már a Reggeli Újság, hogy a sztaribecsei Tiszapart fűzesében egy helybeli munkás csontvázat lelt, melynek mellő részén még a ruházat és a hus egyes nyomai látszóttak. A vizsgálóbíró kiszállt a helyszínre, de a személyazonosságot nem sikerült megállapítani, csupán annyit, hogy a csontváz egy férfi csontváza s legalább egy évvel ezelőtt kerülhetett a vízbe. A rendőrség értesítette a tiszamenti községek pendőrségeit is, de máig sehonnan sem érkezett válasz, mely felderítette volna a csontváz titkát. A hatóság rendeletére a hullát a helybeli evangélikus temetőben eltemették.

Meleg téli harisnya
hölgyek, urak és gyermekek részére a legnagyobb választékban és nagyon olcsón kapható Klein Jenőnél, Novisad, Vel, Bečkerek, Senta.

Rádió műsor:
Kedd, december 8

Beograd. 11.00: A rádiózenekar hangversenye. 12.05: Gramofón. 13.30: Hírek. 16.00: Gramofón. 17.00: Höller Blanka hegedűhangversenye. 17.30: A rádiózenekar hangversenye. 19.25: Német nyelvoktatás. 20.00: A vajdasági diákok tambura hangversenye. 20.30: Átvitel Zagrebból. 22.30: Hírek, utána gramofón.

Budapest. 9.00: Egyházi zene és szentbeszéd a pécsi székesegyházból. Szentbeszédet mond Virág Ferenc pécsi püspök. 10.45: Hírek. 11.15: Görögkatolikus istentisztelet. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 2.00: Gramofónhangverseny. 4.00: Pista bácsi mesél a gyermekeknek. 5.00: Faragó László előadása. 5.30: A Magyarországi Munkásdaloglettek Szövetsége hangversenye. 6.16: Elettáborlás. Perlaky Lajos előadása. 6.45: Magyar nóták. Előadja Svéd Sándor Rácz Béla cigányzenekarának kíséretével. 8.00: Sportesemények. 8.15: Erdélyi-est. 10.10: A Halló itt Rádió és a Hyppolit című hangos filmek közvetítése a Forum filmszínházból. Konferál k. Halász Gyula.

Bécs. 11.30: Geiger-pégyes. 3.20: Schmedes Dagmar Grieg-dalokat énekel. Utána: E-moll szonáta. 3.50: Az árpolt gyermekről. 4.15: Magunk készítette karácsonyi ajándékok. 5.00: Hoopt-zenekar. 6.25: Menekülés a földtől, belső gyarmatosítás. 6.50: Emlékelőadás. 7.40: Hires operetténekesek gramofón. 8.25: Sil-Vara és Hans Winter: Eg a Ring-Theater, hangjáték. 9.50: Gyenes Lili és 20 cigány-nője. Közvetítés a Ronacherből. 10.30: Gangelberger-zenekar.



Megnyílt az állandó szombori tenyész-állatvásár

Jelentettük pár hét előtt, hogy a Bácskai Gazdasági Egyesület programjába vette egy állandó tenyészállatvásár rendezését Szomborban. Több ezer dináros költséggel a város által az egyesület rendelkezésére bocsátott helyiségeket istállóká építették át s az egyesületnél törzskönyvezett legkiválóbb tenyészállatanyag igénybevételét határozták el. A terv megvalósult és vasárnap a Bezdáni uton lévő városi raktár helyiségeiben megnyílt az első tenyészállatvásár. A megnyitáson a hatóságok képviselői is megjelentek és több felszólalás is elhangzott.

— **Heimat-silling-bevezetését tervezik az osztrákok.** Klagenfurtból jelentik: A Heimat-schutz vasárnapi ülésén Olaf Petrin, a párt gazdasági vezetője a Heimat-silling mellett beszélt. A bank-silling mellett be akarja vezetni az ingatlan fedezetű Heimat-sillinget, hogy ezzel lehetővé tegyék Ausztria adósságainak csökkentését.

— **Megszűnt a magánforgalom a budapesti tőzsdén.** Budapestről jelentik: A tőzsdetanács vasárnapi ülésén Fleissig Sándor elnök bejelentette a kereskedelmi miniszteriumnak azt az óhaját, hogy a magánforgalmat a tőzsdén szüntessék meg. A tőzsdetanács az elnök előterjesztését magáévá vette és hivatalosan kijelentette, hogy a tőzsdé épületében semmiféle magánforgalmat nem tűr. Egyidejűleg megtörtént az intézkedés, az értéktőzsdé termének lezárására.

— **Csődönkvüli kényszeregyezségek.** A noviszádi törvényszék tegnap csődönkvüli kényszeregyezségi eljárást indított Boskovic Dimitrije csurugi kereskedő ellen. Vagyongazdálkodó Tomics Dimitrije csurugi községi jegyző, egyeztető bíró Levakovic Matija. Jelentkezési határidő 1932 január 7, tárgyalás január 12. — Pálincák Pál és János bácskópetrováci kereskedők ellen indított csődönkvüli kényszeregyezségi eljárásban vagyongazdálkodó Tomovic Mirko kácskópetrováci községi jegyző. Egyeztető bíró Levakovic Matija noviszádi törvényszéki bíró. Jelentkezési határidő 1932 január 7, tárgyalás január 12. Kvóta 40 százalék.

Prága. 7.30: Karlsbadi reggeli zenekar. 8.30: Orgonaverseny a Beranek moziból. 10.20: Gramofón. 10.30: A prágai tanítók dalegyletének hangversenye. 6.00: Német adás. Német dalok gitáron. 7.20: Gofman baritonékes hangversenye. 7.45: Jazz. 8.30: Fibich és Vrchlisky műveiből. 10.20: Vendélei zene. 11.00: Oraütés.

Szerda, december 9

Beograd. 10.45: Gramofón. 12.05: Déli hangverseny. 13.30: Hírek. 16.00: Gramofón. 17.00: Mandolinzene. 17.30: Hangverseny. 19.30: Dr. Petronijevics Brana előadása Hegelről. 20.00: Vigjáték. 20.30: Gramofón. 21.10: Sztlatin Ludmilla énekhangversenye. 21.40: Hírek.

Budapest. 9.15: Gramofónhangverseny. 12.05: verseny. 4.00: Simonfay Margit novellái. 5.00: Kazinczy Ferenc estéje. 5.20: Rácz Lala és cigányzenekarának zenéje. 6.20: Olasz nyelvoktatás. 6.50: A boldog esata. Irta Farkas Imre. Felolvassa Verdes Lajos. 7.25: Az Operaház előadásának közvetítése: Aida. Dalmü 4 felvonásban. Zenéjét szerezte Verdi. Az előadás után: Farkas Jenő és cigányzenekarának zenéje a Spolarich kávéházból.

Bécs. 11.10: A bécsi mentők 50 éves fennállásának ünnepi ülése. 3.30: Az olcsó és jó műtárgy. 4.30: Mit jelent nekünk a hagyomány? 5.00: Geiger-zenekar. 6.15: A narkóziról. 7.45: Friedhaber-zenekar, Neumann Ottó énekével, bázene. 8.45: A filharmónikusok Mozart utolsó szimfóniáját játsszák Kahasta vezényletével. 10.35: Dauber zenekar a Westminster-kávéházból.

Az új ipartörvény

Az iparüzési jog mértéke

133. §

(1) Fiókok alapítására és áthelyezésére jelen törvény 131. és 132. paragrafusainak vonatkozó rendelkezései érvényesek.

(2) A fiók vezetéséhez szükséges, hogy az ipartulajdonos, ha azt nem maga vezeti, a törvény értelmében üzletvezetőt alkalmazzon. A közkereseti, kereskedelmi és betéti társaságoknál az üzletvezető a társaság egyik társtagja lehet, aki a kereskedelmi törvény értelmében jogosított arra, hogy a társaságot vezesse és képviselje.

134. §

(1) Amennyiben bizonyos munka természetéből adódóan ez lehetséges, az ipart jogosítvány v. engedély alapján automaták útján is lehet üzni.

(2) Automatákhoz, amelyek útján az ipart üzik, iparendély szükséges és csak az elsőfoku közigazgatási hatóság előzetes engedélye alapján állíthatók fel. Automaták felállítása egyéb iparoknál a törvény értelmében az illetékes elsőfoku közigazgatási hatóságnál előzetesen a jogosítvány kiadása végett bejelentendő. A bejelentésben meg kell jelölni a vállalat nevét és székhelyét, illetve annak a személynek a lakóhelyét, aki az automatát felállítja, valamint az automata megjelölését és annak a helynek a megjelölését, ahol az automatát felállítják. Ha az automatát uccákon, vagy más, nyilvános helyiségekben állítják fel, a bejelentéshez a községi hatóság engedélyét is kell csatolni.

(3) A 105. és 107. paragrafusokban említett vállalatoknál az automaták felállítására vonatkozólag a 106., illetve 108. és 109. paragrafusok intézkedései mérva-
dók.

(4) Ugyancsak bejelentendő az elsőfoku

közigazgatási hatóságnak az automaták működésének megszüntetése, illetve azok áthelyezése.

MASODIK CIKK

Az iparüzési jog mértéke és e jog végzésének módja

135. §

(1) Az ipartulajdonos nem üzhet ipart bérlok vagy albérlok útján. Ez a tilalom nem vonatkozik az üzlethelyiségek és üzletberendezések bérbeadására.

(2) Az 1. bekezdésben említett intézkedésektől eltérően kivételesen az illetékes bíróság jogosult, hogy a végrehajtási törvény 296. §-a értelmében (végrehajtási eljárás) zárlat alá helyezze az ipart, vagy azt bérbeadhassa. Az a személy, aki az ipart üzi, vagy azt bérli, köteles, hogy e törvény 17. §-ának 1. bekezdésében említett feltételeknek megfeleljen.

136. §

(1) Az ipartulajdonosnak ama ügyletek üzésére van joga, amelyekre az illetékes elsőfoku iparhatóságtól jogosítványt, illetőleg engedélyt kapott. Ha a jog mértékére való tekintettel nem elegendők a törvényes rendelkezések, a fennálló szokást kell szem előtt tartani.

(2) Ha az iparüzési jog mértéke körül kétségek támadnának, a kamarák és a köztisztviselők meghallgatása után a bán dönt.

137. §

(1) Termelési iparok tulajdonosa nem üzheti más iparok munkáit, kivéve, ha ezek a munkálatok mellékesek és munkájának feltétlenül szükséges kiegészítői és termé-

keinek teljes kidolgozásához szükségesek. A termelési iparok tulajdonosai az általuk készített árut eladhatják. A kézművesek kisebb mértékben azt az árut is eladhatják, amit nem egyedül készítettek, ha ez a cikk szakmájukba vág és mellékes jelentőségű.

(2) Az ipartulajdonos jogosult arra, hogy készítményeihez szükséges csomagokat és ládákat is egyedül készítse és végezze azt, ami készítményeinek szállítmányozására és eladására a kereskedelmi szokások szerint szükséges.

Ipartelepeket, gépeket és más segéd-eszközöket, amelyek az életre, vagy egészségre, vagy idegen tulajdonra veszélyesek, az ipartulajdonos csak olyan személyek segítségével tarthat fenn, akiknek az ilyen munkákra szakképzettségük van.

(3) A kereskedő csomagoláshoz szükséges burkolatokat és ládákat csak saját üzlete szükségleteire készíthet.

138. §

(1) Valamely ipar tulajdonosa zavartalanul vásárolhat és beszerezhet az egész országban olyan árut, amely iparának üzése szempontjából szükséges. Az ipartulajdonos munkaszékhelyének községén kívül azt a cikket, amellyel dolgozik, más iparok tulajdonosainak is bizományba adhatja, akik e törvény értelmében ilyen árut tarthatnak, elfogadhat és teljesíthet rendeléseket és az egész országban mindenütt végezhet munkálatokat, melyeket nála megrendelnek.

(2) Ha külföldi államokkal kötött szerződések értelmében mindkét állam alattvalóinak kölesönös jogokat biztosítottak, a külföldi iparok tulajdonosai végrehajthatják az országban megrendelt munkákat, kivéve azokat, amelyekhez engedély szükséges. (60. § 1. bek.)

139. §

Amennyiben több különféle ipart különböző községekben vezetnek, az ipartulajdonos köteles ezek vezetéséhez üzletvezetőt

ÁLDOTT RÖGÖK

REGÉNY

IRTA: VETŐ GYÖRGY

36

— Földi uramnak elmondtuk Annuska életét attól a pillanattól fogva, ahogy azon a szörnyű téli éjszakán idekerült. Elmondtuk, hogy tudjuk az ő élete fájdalmát és most elmondjuk a testvérednek is azt, hogy Annuska boldogságában is bizunk. Annuskát ebben a házban mindenki szereti és becsüli, mert jó, igaz teremtés. És nagy megpróbáltatása véget fog érni...

— Hallgas, — szolt Mari néni, aki észrevette, hogy Ferenc bácsi Nagyról akar beszélni.

— Miért hallgatnék, szolt Ferenc. Ezt épen meg akarom mondani... Tudja édes fiam, van valaki, aki olyan nekem, mintha fiam volna, egy derék fiatal munkás, aki akkor volna a legboldogabb, ha Annuskát boldoggá tehetné... Nagy Istvánnak hívják... építő pallér...

György ijedten nézett rájuk...

— Talán ismeri?... kérdezte Ferenc Biztosíthatom, hogy a legderékabb emberek egyike!

— Ismerem, mondotta György, csak meg kell mondanom, hogy nagy baj történt vele.

— Az Istenért, mi van vele? Mari néni ijedten karolta át Annuskát, aki most szinte élettelenül feküdt karjaiban.

György és Ferenc bácsi gyengéden lefektették Annuskát.

— Szegény gyermekem, könnyezett Mari néni, mennyit kell neki szenvedni, hát soha sem lesz már vége a szenvedéseinek?

Ferenc bácsi azonban mintha örült volna annak a hatásnak, amit György hirtelen tett Annuskára.

— Oh, mondta, most már hiszem, hogy minden jóra fordul, hiszen úgy látom, hogy Annuskának nem mindegy már Nagy sorsa.

Mig Mari néni Annuskával foglalatokodott, hogy ájulásából magához térő szegény teremtés minél előbb tul legyen az első megrázkódtatás fájdalmain, Ferenc bácsi elmondta Györgynek, hogy hogyan ismerkedett meg Annuska Naggyal, akkor, amikor Arvay leest az épülő házról és hogy azután hogyan találkoztak itt többször, aminek az lett a következménye, hogy Nagy őszintén megszerette a szorgalmas és kedves leánykát. Földi uramat is felvilágosítottam ezekről a dolgokról. Annuska eddig sohasem mutatta jelét sem, hogy szíve sen vennie és veszi Nagy közeledését, csak most láttam, amikor Nagyról valami veszély felét hallott, hogy neki sem mindegy már Nagy sorsa. És ez így is lesz jól, mert Nagy olyan emberséges ember, aki egyedül tudná véleményem szerint Annuskával feledtetni a szerencsétlenségét és így egyedül ő tudná nemes gondolkodásával Annuskát boldoggá tenni!

György elgondolkozva hallgatta az öreg ember szavait. És miközben elmondta ő is az Alsóvégen történt szerencsétlenséget és reggeli különös találkozásukat a kórházban — valami nagy-nagy vigasztalás-félét érezte...

Igen, testvérjét csak olyan ember tudná boldoggá tenni, aki különbséget tud tenni a lélek szándéka között... Annuska szerette Arvayt. Aldozata csak egy megtévelyedett embernek, aki kihasználta egy gyermek hiszékenységét. És vajjon ezért Annuskának örökre szenvednie kelljen? Szenvedne is, ha nem jönne egy magasabb emberség — amely félrevezettségét őszintén meg tudja bocsátani... És Nagy ilyen! Ő szeretni fogja a gyermeket is és ez a szeretet fogja Annuska sebéit, ha nem is eltüntetni, mert az lehetetlen, hanem simogató kézzel fájdalomtalanná tenni... Igen, Nagy nem a tehetetlen rombolók közé tartozik... Nagy az élet örök változó formái között sem feledkezik meg a lényegről: magáról az életről... ő az új formák között is lényegében azon az uton van, amely az élet tartalmát — az em-

beriség rendeltetését látja: a tökéletesedésben... Nagy nem rombol... építeni akar!

Es hirtelen felesillant előtte Erdődy, az öreg pap nemes, világító arca, aki összefogni akarja mind az építőket a csirázó mag isteni esodáján át... az áldott rögök isteni bölcsőjén...

Az ajtó előtt hangok hallatszottak, majd Erdődy, Agoston doktor és Földi János léptek be...

Fent, a képviselő lakásán Erdődy elmondta Földi Jánosnak Arvayról tett látogatásukat... Hogy Arvay szörnyen megbűnődött, hogy az élet elhagyta a szerencsétlen tanítót, akinek egy ut maradt — vezetelni...

Arvay számára ez az ut meg is talált. Most már Annuskáról kell gondoskodni. És itt is megvan az ut...

Igen, tudom, szolt Földi... Az éjjel, egész éjjel jöttem, hogy reggelre ideérjek — gondolkodtam Annuska sorsán. György mondta az este, hogy hol van Arvay. Elhatároztam, hogy megkérdem őt: tudna-e még dolgozni azért, hogy bűnét jóvátegye, mert én megbocsátok. Nem találkozhattam vele, mert a kórházban megtudtam egy ápolótól, hogy hol lakik Annuska. Az a derék ember, akinél Annuska van, ugyanis annak az ápolónak, aki Arvay mellett van, megadta Annuska címét, hogy szükség esetén, ha valami komoly dolog adódna elő, értesítse őket.

Amint Annuska címét megtudtam, nem tudtam ellenállni, hogy ne a lányomhoz siessék először. Itt megtudtam, hogy valami Nagy nevű munkás, aki igen derék ember, szereti Annuskát és hogy feleségül is venné.

Igen. Szereti, szolt most az öreg pap. És én mondom Földi uram, hogy az a munkás derék ember és Annuskát boldoggá tudná tenni!

Ha Annuska is úgy akarja? szolt Földi.

Folytatása következik!

alkalmazni, aki ezekre az iparokra vonatkozólag az összes feltételeknek megfelel, kivéve azon iparokat, amelyeket a munka természetéből és a hely közelsége alapján a tulajdonos maga vezethet.

Közkereseti és betéti társaság (10. §) nem köteles üzemvezetőt alkalmazni, ha az üzletet az egyik társ vezeti, aki a kereskedelmi törvény értelmében a társaság vezetésére és képviselésére jogosult.

140. §

(1) Aki kereskedelmi ipart akar üzni, köteles beadványában azt a szakmát is megjelölni, amelyben dolgozni akar. A jogosítvány, illetve engedély csak arra jogosítja, hogy csak az illető szakmában dolgozzék. A kereskedelmi szakmák jegyzékét a kereskedelmi és iparügyi miniszter a kamarák meghallgatása után állapíthatja meg. Hogy az

egyik szakmák kereskedői milyen cikkekkel kereskedhetnek, erre vonatkozólag a kereskedelmi szokások a mérvadók. Kétes esetekben a kamarák meghallgatása után az elsőfokú közigazgatási hatóság dönt.

(2) Ha valamely kereskedő más kereskedelmi szakmák üzleteivel szándékozik foglalkozni, amelyekhez nem kapott jogosítványt, illetve engedélyt, köteles az üzlet kibővítését, illetőleg az egyik szakmáról a másikra való áttérést bejelenteni, hogy új jogosítványt, vagy engedélyt kaphasson.

(3) Ha nagyszabású kereskedelmi ipar üzését az áru és szakma közelebbi megjelölése nélkül jelentik be, a szabad forgalom összes cikkeivel lehet kereskedést folytatni, kivéve azokat a cikkeket, amelyekkel való kereskedéshez külön engedély szükséges.

141. §

(1) A kereskedelmi ipar tulajdonosa nem jogosult olyan cikkek készítésére, amelyek az iparosok munkakörébe vágnak. A kereskedelmi ipar tulajdonosa, akinek nincs joga kézműves ipar üzésére, az eladásra kerülő árun kisebb változtatásokat végezhet abból a célból, hogy az árut a vevő szükségletéhez alkalmazza.

(2) Ha a kereskedőipar tulajdonosának nincs joga az illető kézművesipar üzésére, a nála vásárolt árut átdolgozásra vagy javításra ama kézműiparosoknak köteles adni, akiknek szakmájába az illető munka tartozik.

(3) Fényképészeti cikkek árusításával foglalkozó kereskedők jogosultak arra, hogy amatőröktől fényképészeti iparosok részére fényképfeldolgozásokat fogadjanak el.



A BSK legyőzte a Mácsvát, a Konkordia a SzASK-ot, a spliti Hajduk döntetlenül mérkőzött a zágربی Gradjanszkival

Az utolsó forduló előtt a zágربی Gradjanszki áll a második helyen

Vasárnap játszották le az országos bajnokság utolsóelőtti fordulóját. Az immár bajnok BSK 3:1 (1:0) arányban legyőzte a sabáci Mácsvát. A rendkívül nehéz, mely talaj a Mácsva játéktípusának kedvezett, de azért a BSK biztosan győzött.

Zagrebben a Konkordia szép játékkal 5:2 (2:1) arányban győzött a Szarajevói ASK ellen. Splitben a Hajduk 1:1 (1:0) arányban döntetlenül végzett a zágربی Gradjanszkival.

Az utolsóelőtti forduló után az országos bajnoki tabella állása:

1. Beográdi SK	9	9	0	0	30:5	18
2. Gradjanszki	9	4	2	3	9:8	10
3. Konkordia	9	4	1	4	20:18	9
4. Hajduk	9	3	3	3	13:12	9
5. SzASK	9	2	0	7	11:27	4
6. Mácsva	9	1	2	6	7:20	4

Sáros pályán, nehéz küzdelemben 2:1-re győzött a Bácska a szubotical derbin

Kétezer ember nézte végig a mérkőzést — a másik elsőosztályú bajnoki mérkőzést a Villanytelep nyerte meg

Vasárnap délután a tavaszi bajnokság második fordulójában a két szuboticali écsapat, a Bácska és a Szand került szembe egymással. A mérkőzés előtt ellentétek voltak a riválisok között a bírókírdés tekintetében, ami még fokozta az érdeklődést. A rekordszámú közönséget érdekességben teljesen kielégítette a mérkőzés.

Vasárnap a derbin kívül még egy érdekes mérkőzést játszottak le a szuboticali elsőosztályban. A Villanytelep a FAKO-val játszott és könnyen győzött az utolsó helyezett szemben. Ezzel a Villanytelepi SK csapata a harmadik helyre került.

A második osztályban két mérkőzés volt, az egyik a Postás SK győzött, a másik pedig döntetlenül végződött.

A két szuboticali bajnoki osztály jelenlegi állása a következő:

I. osztály:

1. Bácska	7	5	2	0	14:6	12
2. Szand	6	4	0	2	16:18	8
3. Villanytelep	6	3	1	2	14:11	7
4. SzMTC	6	3	0	3	14:14	6
5. Zsak	6	2	2	2	6:7	6
6. Sport	7	1	2	4	9:15	4
7. FAKO	6	0	1	5	5:17	1

II. osztály:

1. Konkordia	7	4	2	1	15:4	12
2. Postás	7	6	0	1	17:6	12
3. Rádnieski	8	3	4	1	11:8	10
4. TANK	6	4	1	1	15:3	9
5. Bunyevac	6	2	2	2	12:6	6
6. Hajduk	5	2	2	1	9:7	6
7. Borac	6	0	2	4	5:14	2

8. Mechanicsár	7	0	2	5	5:19	2
9. Hakoah	7	0	0	7	2:22	0

Bácska - Szand 2:1 (1:1)

I. osztályú bajnoki. Bíró: Podgradzki (Beckerek)

A két rivális találkozása rendkívül heves és érdekes sportot nyújtott, amelyből azonban sokat levont a nehéz talaj és a beckereki Podgradzki gyenge bíraskodása. A beckereki bíró a vége felé teljesen kiengedte a kezéből a mérkőzést és még szerencsére, hogy a játék nem fajult el teljesen. A mérkőzés első felidejében a Bácska támadott többet, de a nagy sárban leakadtak a csatárok akciói. A mérkőzésnek ebben a részében a Szand csak lefutásokkal kísérletezett, amelyek közül az egyik sikerrel járt. A 14. percben villámgyors Szand akció után Sztojanovics labdát juttatott Horváthhoz, aki azt gondolkodás nélkül gólba vágta. Gól után a Bácska erősítette az iramot, de csak néhány kórnerért ért el. A heves Bácska-ostrom a féldő vége felé hozott eredményt: Kopunovics II kiugratta Marcikicsét, aki a kifutó kapus mellett a hálóba gurította a labdát (1:1).

A második felidőben a Szand szebbnél-szebb támadásokat indított a Bácska kapuja ellen, de a pirosfehérek védelme könnyen pariozta ezeket a tetszetős, de lendületnélküli támadásokat. A mérkőzés sorsa a 13. percben dőlt el: Kopunovics II 30 méteres labdájával Mahalik kapus kezei között a hálóba perdült. Gól után a Szand eredménytelenül támadott egészen a 34. percig, amikor a Bácska vette át a kezdeményezést, de gólt nem tudott elérni.

A győztes csapat, annak ellenére, hogy az utóbbi időben kissé gyengén szerepelt, ismét a régi volt. Minden egyes játékos szívével és lélekkel küzdött a győzelemért és jobban is bírták az iramot, mint az ellenfél játékosai.

A Szand reorganizált csapata a vereség ellenére sem keltett csalódást, mivel csak egy-két gyenge pontja volt és ezeknek köszönheti a vereséget. Ilyen gyenge pontja volt a csapatnak például Zvekan, aki minden támadásnak a kerékkötőjeként szerepelt.

Másodosztályú mérkőzések:

Postás SK—Mechanicsár 5:0 (2:0)
Hajduk—Rádnieski 1:1 (0:0).

Villanytelep - FAKO 4:2 (2:0)

I. osztályú bajnoki. Bíró: Kulundzics A.

A feneketlen sárral borított talajon a Villanytelep nagyobb tehnikai felkészültsége és rutinja érvényesült. A rohamosan fejlődő csapat félmagas, erősen továbbított labdákkal operált, a FAKO játékosok gurulós, lapos passzaival szemben. A mérkőzés élvezetesség tekintetében igen sok kívánnivalót hagyott hátra, mivel a legszebb akciók is belefutottak a kapu előtt terpeszkedő sártongerbe és csak néha lehetett látni az ötletességnek némi felesillanását az akciók elindításakor.

A győztes csapatban a csatársor volt jó. A mezőny legjobb embere Pizsanics volt, aki lassanként Szubotica legjobb csatárjátékosává női ki magát. Mellette még Karip és Naranesics érdemeket említett.

A mérkőzés első felidejében a Villanytelep támadott többet és Naranesics, valamint Pizsanics révén két gólt ért el. A második felidőben még jobban kidomborodott a Villanytelep fölénye és Pizsanics a 20. percben háromra emelte a gólok számát. A 25. percben a FAKO is gólhoz jutott, amennyiben Ördög beadását Márton a kapu oldalhálóján keresztül a kapuba vágja és a bíró gólt ítélt. A 20. percben Kopasz szabadrugása ér hálót, míg az utolsó percben egy hendsz miatti tizenegyesből Kaufmann (FAKO) beállítja az eredményt.

Szombori Sport - Szuboticali Szak 4:4 (1:1)

Barátságos. Bíró: Priboj

Sáros, csuszós nehéz talajon mindvégig kemény iramú mérkőzést vívott a két csapat. A játék legnagyobb részében a szombori csapat volt a többet támadó fél, de csatárai balszerencsén kívül, közvetlen, bizonytalan védelmének köszönheti, hogy nem tudta a maga javára eldönteni a mérkőzés sorsát. A Zsak szép játékot produkált, különösen közvetlen védelme állott feladata magaslatán, halvesora ellenben idő előtt összeroppant. A Sport már a 7. percben éri el vezető gólját Csár beadásából Jevrics révén, amelyet a Zsak csak a 24. percben egyenlítő védelmi hibából Katrinka révén. A második felidő erős Zsak-támadással indul és a Szak egymásután két gólt is elér az 1. percben és a 9. percben Katrinka, majd Siflis révén. Vegre a Sport is magához tér és hatalmas támadással ostrom alá veszi a Zsak kapuját és sikerül a 16. percben Kaics révén megszerezni a második gólt, majd a 25. percben Bogdán, Bandics beadásából egyenlítő. Az ostrom tovább folytatódik és a 35. percben már a vezető gólt is eléri a Sport Kaics révén, amelyet a Zsak csak az utolsó percben tud ki-

Sárga dohányos-fogak "Hosszas keresés után végre megtaláltam az igazi ápolószert fogaim számára. Háromszori használat után fogaim ragyogóan fehérek lettek annak ellenére, hogy a sok dohányzástól barnák voltak és nem szépen hatottak. Ezentúl csak Chlorodontot fogok használni." B. Horst Berg. Csakis a valódi Chlorodont fogkrémet kérje, melynek tubusa Din 8.- és Din 13.- és minden utáztatát utasítsa vissza.

egyenlítő.

A Sportból különösen kiváltak Kaics, Jevrics és Bandics, míg a Zsak-ból Katrinka, Kikics és Siflis voltak jók.

Odzsaci SC - Szombori Zsak 4:0 (2:0)

Elsőosztályu bajnoki. Bíró: Peresics (Szubotica)

A mérkőzés mindvégig heves és izgalmas volt. A győztes csapat halvesora és okosan dolgozó csatársora döntötte el a fontos mérkőzést. Az OSC góljait Ruzmann (2) és Poos (2) lőtték.

Peresics bíró ezuttal gyenge volt.

Ma az OSC délután 2 órai kezdettel a szubotica SzMTC csapatával játszik barátságos mérkőzést Odzsacin.

Vereséget szenvedett a Ferencváros és a Rapid Prágában

Szlávia—Ferencváros 2:1 (2:1). A zöldfehérek az első félidő 35. percéig Bukovit játszották center-haliban. A 36. percben aztán Bukovi kiállt és helyét Sárosy foglalta el. Sajnos ez sem segített sokat és a Ferencváros bár egyenrangú ellenfél volt a Szláviának kénytelen volt vereséggel elhagyni Prágát. Az első gólt a 13. percben Takács II lőtte. A 15. percben Junek kiegyenlített, majd a 38. percben Puc beadását Soltys nagy erővel lövi Háda kapujába.

Spárta—Rapid 3:2 (2:1). A bécsi zöldfehérek sem bírták megakadályozni a prágai csapat győzelmét, noha egész idő alatt a többet támadó fél volt. Prágának vasárnap minden sikerült.

Belgium—Sváje 2:1 (1:0). A két ország válogatott legénysége Bernben találkozott. A győzelmet elkeseredett küzdelem után a belgák szerezték meg. A svájciak sokkal szebb és jobb játékot nyújtottak, mint a multheti osztrákok elleni mérkőzésen.

Nürnberg: Sp. V. Fürth—FC Nürnberg 3:1. A bajor derbyt biztosan nyerte a Sp. Nürnberg.

St. Gallén—Nord Stern (Bazel) 8:1.

Luzern FC—Winterturn 5:1.

Servette—Uránia 3:1. Szekulics csapata biztos favoritként indult a kantoni döntő mérkőzésre. A Servette azonban lelkes játékkal megérdemelt nagy meglepetésre megverte az elbizakodott Uránia csapatát.

Újpest—Attila 4:0 (0:0). Az Attila az első félidőben nagy lelkesedéssel nyíltá tudta tenni a küzdelmet. A második félidőben azonban, mintha kieserélték volna az újpesti játékosokat: hatalmas tüzzel feküdtek a küzdelemben és szinte tetszészerint érték el góljaikat. A 4. percben Avar, a 20. percben Volentik, a 36 és 39. percben pedig P. Szabó voltak a gólszerzők.

Boeckay—Vasas 2:2 (1:1). Elénk, változatos küzdelmet vívott a két csapat. Markos már az első percekben megszerzi csapatának a vezetést. A 27. percben a Vasas Stanzl révén egyenlített. A második félidő 14. percében Teleki ismét a Boeckait juttatja vezetéshez. A 25. percben Stanzl kapásból lőtt gyönyörű gólja megmenti a Vasasoknak az egyik bajnoki pontot.

III. kerület—Nemzeti 3:1 (2:0).

Sváje—Luxemburg 4:1. Válogatott amatőr boxmérkőzés.

A pesti I. osztályu profiligá végleges sorrendje az őszi szezonban. 1. Ferencváros 22 pont; 2. Újpest 19 pont; 3. Hungária 17 pont; 4. Boeckai 13 pont; 5. III. kerület 11 pont; 6. Somogy 10 pont; 7. Attila 8 pont; 8. Sabária 7 pont; 9. Budaí 11 7 pont; 10. Nemzeti 7 pont; 11. Kispest 6 pont; 12. Vasas 5 pont.

A második magyar profiligá vasárnapi eredményei Soroksár FC—Turul 1:1. Szeged FC—Pécsbarótya 3:3 (Pécssett). ETC FC—VAC 2:0.

Használja ki az alkalmat Mikulástól karácsonyig



DIN 150-120-
DIN 130-104-
DIN 110-88-

TIVAR RUHÁK gyermekeinek

Szentai Rádicski—Adai Plava Zvezda 0:0. I. osztályu bajnoki. Bíró: Perl. A szentai csapat állandó fölényrel játszott Adán a Plava Zvezda ellen, de állandó balszerencse kísérte minden akcióját, úgy hogy az adai csapat az egyik pontot megmenetelte a maga számára.

Rapid—Graficsár 4:2 (3:0). Tréningmérkőzés. Bíró: Popovics. Vasárnap mindössze egy tréningmérkőzést tartottak Noviszádon. A Rapid megérdemelten győzött.

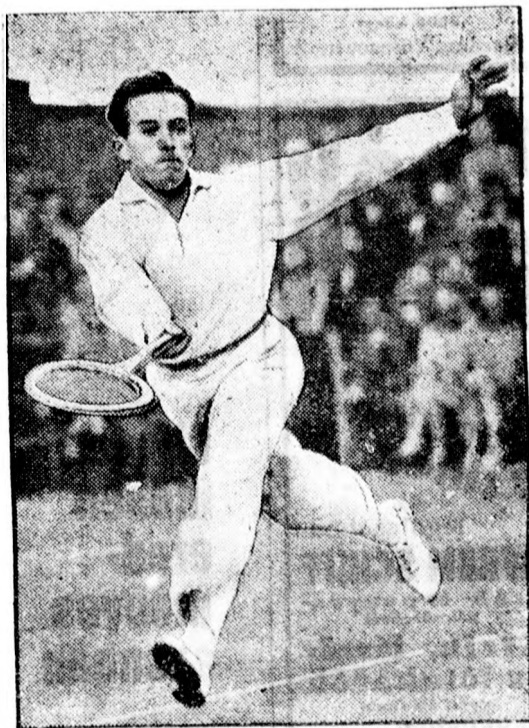
Szombaton tartja közgyűlését a noviszádi Achilles kerékpár-egylet. A noviszádi Achilles kerékpár-egylet szombaton, december 12-én este 8 órakor tartja ezidei évi rendes közgyűlését. A közgyűlést a Habag-ház kistermében tartják.

Vasárnap megnyitották Budapesten az első magyar fedett teniszpályát. Vasárnap délután ünnepélyes keretek között nyitották meg Budapesten, a városligeti Iparcsarnok épületében az első magyar fűthető fedett teniszpályát. Az első mérkőzést a sokszoros magyar bajnok Kehrling játszotta a fiatal gárda legtöbbit ígérő tehetségével Gabroviczcal, akit Kehrling fölényesen 6:3 arányban megvert. Teniszkörökben a magyar teniszsport nagyarányú fejlődését várják a fedett teniszpálya révén.

A Magyar Országos Torna Egylet válogató versenye. Vasárnap tartotta meg a MOTE a Városi Színházban válogató versenyét a december 13-án Torinóban eldöntésre kerülő olasz—magyar torna-versegy hatodik emberének kiválasztására. A próbaversenyt fölényesen 70.4 ponttal a BBTE Káldi-ja nyerte és így ő lesz vasárnap Torinóban a magyar csapat hatodik embere. A magyar csapat ezek szerint az alanti felállításban utazik el: Pelle, Péter, Lencz (mind BTC), Boros, Hegedűs és Káldi (mind BBTE).

Tatabánya: Tatabányán vasárnap az amatőr TSC a profi Somogyot látta vendégül. A mérkőzést a Magyar-Kupáért játszották és azt óriási meglepetésre biztosan, nagy fölényrel az amatőr TSC nyerte 5:2 (4:1) arányban. Somogy kiesett a Magyar-Kupa további küzdelmeiből.

Szeléta: Szentai AK—Vrbászi SC 6:1 (4:1). I. osztályu bajnoki. Bíró: Neverkla. Nagy fölényrel biztosan győzött a SzAK saját pályáján, a gyengén játszó vrbászi csapat ellen. A rossz időjárás ellenére igen sokan voltak kíváncsiak a helyi csapat második fordulóbeli első játékára. A SzAK-ból Paics, Rácz—Szabó, Petkov és Jenovác tünnek ki, a VSC-ből Bajac, Tatomirov és Gutesa. Neverkla kifogástalanul bíraskodott.



Henry Cochet, a kiváló francia teniszesező a múlt héten Berlinben játszott és fölényesen győzött a német Cramer, valamint a csehországi Menzel ellen.



Hétlétől—szerdái, december 7—9-ig
1. Paramount Journal.

A modern asszony szeszélye

nagy német 100%-os tonfilm.

A főszerepben KAMILLA HORN

Előadások kezdete naponta 4, 6, 8 és 10 órákor
Helyárak: 6, 8, 10, 12, 14 és 15 dinár

Nyíltér*

Alulírott Sviderski Aleksáder noviszádi lakos, ezennel köszönetet mondok a

COMMERCIAL UNION

biztosító társaság noviszádi VEZÉRÜGYNÖKSÉGÉNEK a szenvedett betöréscsúszásom pontos és gyors likvidálásáért.

Tekintve, hogy a fent nevezett társaság betöréscsúszásomat a legnagyobb megelégedésemre pontosan és gyorsan likvidálta, mindenkinek a legmelegebben ajánlhatom.

Noviszád, 1931. XII. 7.

Sviderski Aleksander
trgovac mešovite robe
Stražilovo 11.

Szubotica áramfogyasztóinkhoz!

Tekintettel arra, hogy Bálint József nálunk már nincs pénzbeszedői állásban, értesítjük villanyáram-fogyasztóinkat, hogy ezek után nincs hivatva többé nevünkben semmiféle pénzt felvenni.

Tisztelettel

Subotička Električna Željeznica
i Osvetljenje D. D.

*E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

MAGYAR-NÉMET
kölcsonkönyvtár
3000 könyv
Kardos, Vilsonov trg 7

Zsák

Ponyva
Zsineg

legolcsóbban

AVRAM SCHIFF

zsák- és ponyva-
kölcsonkönyvtár

Afrik, lószőr
és lótakarók

gyári lemnakata
HEVEDEREK

TÖMLŐK stb.

NOVISAD Telefon 24-03

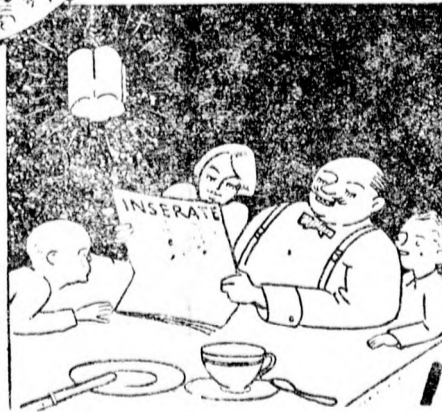
Telegr. Jutešif

Kérjen Árajánlatot!



A hirdető-
oszlopot
figyelman
kívül
hagyják

Minden
időben
ered-
ményes
azonban



a hirdetés

APRÓ- HIRDETÉSEK

egy hétköznap, mint vasárnap egy szó
1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár, a
legkisebb apróhirdetés 10 dinár
Az apróhirdetések ára előre fizetendő.
Állást keresők 50% kedvezményben ré-
szesülnek olyan formában, hogy hirté-
tésüket díjtalanul közöljük ugyanany-
nyiszor, ahányszor annak teljes árát
kifizették

A KERETES HIRDETÉSEK alap-
ára: milliméterenként 0-80 dinár, a
lap szövegrészében 2-50 dinár, a
naphétek között 3— dinár

Telefonon csak kivételes esetben veszünk
fel hirdetések

Jellegű leveleket, ajánlatokat stb csak
akkor továbbítunk, ha feladójuk válasz-
bélyeget mellékel

Vidéki kisebb hirdetési megbízásoknál
kérjük a hirdetés árának előzetes be-
küldését akár készpénzben, akár posta-
bélyegeken

Reklamációkat csak értelemzavaró sajtó-
hibák esetén fogadjunk el

Hirdetéseket a vasárnapi számunkba
szombaton délután 4 óráig, egyéb szá-
munkba a közlés előtti napon estl 6
óráig veszünk fel

ELADÓ

Egy farkulya, tigris és
dogg keresztesz eladó. —
Ugyanott farkulyák idomi-
tásra felvételnek. Hájós,
Noviszád, Darányi telep
1. 93.

5401

Egy lakóház fél hold te-
lekkel eladó. Darányi telep
III. 208. Érdeklődni lehet
Beck Ignác borbély, No-
viszád, Vilsonov trg 7.

5402

ELADÓ vagy bérbeadó
vendéglő fűszerüzettel. —
Sütő Imre Temerin. 5380

KERESLET

Vennék Noviszádon kisebb
házat. Ajánlatokat ármez-
jelöléssel a kiadóhivatalba
kérek. 5393

Fiatalkorú banktisztviselő ke-
res lakást teljes ellátással
jobb zsidó családnál. Aján-
latokat a kiadóhivatalba
Z. K. Jeligére. 5400

LIFKA

Vasárnaptól kezdve naponta új műsor
A legszenzációsabb háborús tonfilm
az olasz-osztrák frontról

Császár vadász

A Dolomitok hófedte csúcsai lángokban, elkeseredett
katonák utolsó csepp vérével a csonttá fagyott rő-
göket védik.

Főszerepben: LUIS TRENKER

Ez az egyetlen háborús film, mely méretében a
Nyugaton a helyzet változatlan c. regényre emlékez-
tet és a királyi cenzura hivatal engedélyezett.

A n. é. közönség szíves tudomására hozom, hogy 10 évig
Bene Sudarevičeva 26 szám alatt levő

műköszörűs és acélárú üzletemet
f. év nov. 15-től JELLASICSEVA 3. közvetlenül a
kisközpont előtt a Stein féle esernyőüzlet helyiségébe
HELYEZTEM ÁT. Raktáron tartok J.A. Henckels féle
acélárut. Minden műköszörűs munkát a legprecízebben és
olcsón végezek. A n. é. közönség további pártfogását kérem

Molnár István Subotica

Használt jó állapotban
levő trógepet megvételre
keresek. Linde étterem,
Noviszád. 5398

KIADÓ

Az örmény palota alatt
levő „Dubrovnik”-pince,
asztalokkal, székekkel és
új borpincével együtt bér-
beadó, havi 800 dinárért.
Közlebbit az örmény
plébánosnál. 5387

KÖLÖNBÉJÁRATU bu-
torozott uccai szoba kiadó.
Noviszád, Magyar ucca 58.
5.99

KÖLÖNFÉLE

SZUBOTICÁN, Cvijin
restaurant helyiségét a
Horvát-féle vendéglőbe
(Cara Dusana 4) helyezte
át. Olcsó árak, pontos ki-
szolgálás. 626

Kölcson- könyvtár

Állandóan új könyvek. —
„Kultura” Noviszád, Fu-
toska 5. 4483

Disznóvágásra

Kitűnő zamatu vegytszta
paprika, bors, majonna
kapható Fuchs & Co. Su-
botica, Vilsonova 11. 623

Gramofonok, lemez ujdonságok, varrógépek, RÁDIÓK

szakszerű szolid kiszolgálás
kedvező részlet fizetéssel
kapható

Engl Franjo Subotica

BETLEHEMEK

templomok részére
előnyös árban besze-
rezhetők Bachinger
képherező és ara-
nyozó cégnél, Szubo-
tica, Bene Sudarevičeva
ul. 34. 631

ZSÁKBAN MACSKÁT
NEM, hanem gondosan
összeállított BÉLYEGSO-
ROZAIÓKAT vehet igen
jutányosan — hol? meg-
mondja a kiadóhivatal.
Legszébb, legcélsebb
karácsonyi ajándék a bé-
lyeg. 5396

A szerkesztésért felel: TOMÁN SANDOR
A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC.

ÜZEMÁTHELYEZÉS!

Műbutor üzemet ne-
vember 13-án Bajai ut
10 szám alá helyez-
tem át.

SZABADOS

műbutor és lakberende-
zési vállalata Szubotica

Karácsonyi díszek

csillagszóró, angyalhaj
kereskedők részére leg-
olcsóbban beszerezhető

Kohn Simon cégnél
Subotica Postanska ul. 7.

Tükör- készítésre

bárkint megantok garan-
cia mellett. Megkeresé-
sek a Reggeli Ujság szu-
boticai kiadóhivatalába
kéretnek. 633

Fűszer és csemege

szükségletét szerezze be
V. KOLARSZKI cégnél
Noviszád Kr. Aleksandra u. 1.
Csakla olaszra, irisz áru
Friss olasz maroni
érkezett. 4481

Tűzhelyek

kályhák, fekete és zomán-
cozott kivitelben, vaddisznó-
jeggyű német akák, egyéb
vasárú és sodrony fűtők
nagy tételben raktáron, ki-
árusítási árban olcsón kap-
ható, mert árképzésemmel
ez év végén a főtérre be-
hezem át.

Kuszli Gyula
vaskereskedés, Noviszád,
Temerinska 8. 3457

Fizessen
elő
a
Reggeli Ujság-
ra